# THE SPIRIT

## RCMP VETERANS' ASSOCIATION
## Ottawa Division

## ASSOCIATION DES ANCIENS DE LA GRC
## Division d'Ottawa

**Inside**


| | |
|---|---|
| President's Message | 3 |
| On This Day | 5 |
| Sovereign's Medal | 7 |
| 150th at Beechwood | 9 & 11 |
| Veterans Remembered | 12 |
| Last Post | 13 & 14 |
| Musical Ride Reunion | 16 |
| Good Cheer | 17 |
| Change of Command | 19 |
| Member Services | 20-25 |
| Around the Division | 26-28 |
| Editor's Desk / ICYMI | 29-35 |
| Quarterly and Sponsors | 36-44 |


**À l'intérieur**


| | |
|---|---|
| Message du Président | 4 |
| En ce jour dans l'histoire | 6 |
| La Médaille du souverain | 8 |
| 150e anniversaire à Beechwood | 10-11 |
| On se souvient des vétérans | 12 |
| Dernière Sonnerie | 13 & 15 |
| Réunion du Carrousel | 16 |
| Bonne humeur | 18 |
| Cérémonie de Passation de Commandant | 19 |
| Service aux membres | 20-25 |
| Autour de la Division | 26-28 |
| Editeur / ICYMI | 29-35 |
| Trimestrielle et commanditaires | 36-44 |

**Did you know:** On February 1, 1920, an Act to amend the *Royal North West Mounted Police Act* came into force. The Act changed the name of the RNWMP to the Royal Canadian Mounted Police (RCMP). **Saviez-vous que** le 1er février 1920, une loi modifiant la *Loi sur la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest* est entrée en vigueur. La Loi a changé le nom de la R.G.C.N.-O. par celui de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).

### Events - Événements

**May 12 Mai: H&R Night; Soirée Dist. Hon. & Rec;**
**May 23 Mai: 147th Anniversary at Beechwood / 147e anniversaire à Beechwood;**
**June 12 Juin: WIVES BBQ, Long Island / BBQ des épouses à Long Island;**
**June 25-27 Juin: Musical Ride Reunion / La réunion du Carrousel de la GRC de 2020;**
**August 28 Août : Veterans and Bruce Denniston Golf Classic/ Classique de golf des Vétérans et de Bruce Denniston.**

belairdirect.

*Winter / Hiver 2020 Vol. 177 No. 4*

Published By/Publié par
RCMP Veterans' Association - Ottawa Division
Association des Anciens de la GRC - Division d'Ottawa
https://ottawa.rcmpva.org
Editor/Éditeur: Dave Jeggo
ottawa.thespirit@rcmpva.org / ottawa.historyandbylaws@rcmpva.org

Executive Committee 2020Ron Mostrey Conseil d'administration

| | | |
|---|---|---|
| President | Michel Pelletier | Président |
| 1st Vice-President | Fred Lyle | 1er Vice-Président |
| 2nd Vice-President | Louise Morel | 2e Vice-Président |
| Secretary | William Maxwell | Secrétaire |
| Treasurer | Carol McLeod | Trésorière |
| Past President | Michel Séguin | Président sortant |

Directors / Directeurs-Directrices

| | | |
|---|---|---|
| Communications | Ed Strange | Communications |
| Editor, The Spirit | Dave Jeggo | Éditeur, The Spirit |
| Internal Communications | Ralph Mahar | Communications internes |
| Webmaster | Gary Walkling | Webmestre |
| By-Laws & History | Dave Jeggo | Règlements & Histoire |
| Event Planning | Greg Fedor | Planification d'évenements |
| Honours & Recognition | Wayne Jacquard | Distinctions & honorifiques & Reconnaissance |
| Quartermaster | Don Harrison | Quartier-maître |
| Member Services | Ron Mostrey<br>Pat Arseneau | Services aux Membres |
| Chaplains | Pierre Bélanger<br>Andy Bigras<br>The Reverend Canon Catherine Ascah | Aumônier |
| | Réverend Chanoine | |
| Membership & Recruiting | Don Harrison | Adhésion& Recrutement |
| Sergeant-at-Arms | Marc Dureau | Sergent d'armes |

Chairs, Committees / Présidents, Comités

| | | |
|---|---|---|
| Golf Tournament | Dave Cochrane | Tournoi de golf |
| RCMP National Memorial Cemetery at Beechwood | Kevin Mole | Cimetière commémoratif national de la GRC à Beechwood |
| Financial Stewardship | Michel Séguin | Gérance financière |

Ongoing Projects / Projets continus

| | | |
|---|---|---|
| Education/Bursaries | Ron Lewis | Éducation/Bourses |
| Memorial Maintenance Program | Joe Healy | Programme d'entretien des mémoriaux |
| The Spirit | | The Spirit |
| Spring - Summer - Fall - Winter | | Printemps - Été - Automne - Hiver |

ADVERTISING/PUBLICITÉ
Edmund Strange
819-827-5307/613-324-2115; ottawa.dircomms@rcmpva.org
Huge Thanks to Louise Rodrigue for translation, proofreading and keeping the Editor on track.

**RCMP Veterans' Association Ottawa Division**

**Association des Vétérans de la GRC Division d'Ottawa**

**PO BOX/CP 42020**

**1200 boul. St. Laurent Blvd.**

**Ottawa, ON K1K 4L8**

**RCMPVA.org**

Articles and comments must be signed and sent to ottawa.info@rcmp.org or ottawa.thespirit@rcmpva.org. Also include contact information. We may condense and edit for style. Cite volume and issue number. All rights reserved.

*The Spirit* is published by and for the members of the RCMP Veterans' Association, Ottawa Division. Editorial views and opinions expressed in this newsletter are not necessarily those of the Division.

…….

Les articles et commentaires doivent être signés et envoyés à ottawa.info@rcmpva.org. ou ottawa.thespirit@rcmpva.org. SVP inclure toutes informations pour vous joindre. Nous révisons et adaptons. Indiquez le volume et le numéro. Tous droits réservés.

*The Spirit* est publié par et pour les membres de l'Association des Anciens de la GRC, division d'Ottawa. Les éditoriaux et les opinions ne sont pas nécessairement ceux de la Division.

# PRESIDENT'S MESSAGE

Congratulations and welcome home to all you lucky Veterans who travelled south and other parts unknown to enjoy sunnier and warmer weather. Actually, to those of us who weathered the cold here in Ottawa it has been a pretty good winter…tolerable at least.

First and foremost, a very big Thank You for the ODVA Members who have given up their very valuable and precious volunteer time. We have had a change over in the Division Executive Committee (DEC) and recognize the following:

| **Thank You** | **Welcome** |
|---|---|
| Bob Jeffery, V.P. 2 | Louise Morel, V.P. 2 |
| Louise Lavoie, Honours & Recognition | Wayne Jacquard, Honours & Recognition |
| Pierre Belanger, Member Services | Ron Mostrey, Member Services |
| Pat Arsenault, Member Services | |

Additionally, a special thanks to ODVA Member Ralph Mahar who left the National Executive Director's position to fulfil a private contract overseas; however, continues to maintain his distribution of the Association's excellent "Last Post" Bulletin.

We also have two new people in command positions: at HQ, Director-General Mario Panizzon and at National Division, Assistant Commissioner Bernadine Chapman. Already the Veterans have been invited to participate in kiosks at HQ for the recruiting of new Association members from those pondering retirement. We attended one event in the atrium of HQ just last week and D-G Panizzon has invited us to participate in more events planned in the region's RCMP buildings. Sgt-at-Arms Marc Dureau has made arrangements to meet with the new CO of National Division, A/Commr Chapman, to discuss Division members initiating grave inspections for RCMP Veterans, as is being done in other divisions.

It is with this kind of collaboration that our Division will thrive and grow with new membership.

Speaking of recruiting, I recently met old friends Elder Jim Potts and Senator Vern White, who both showed interest and expressed their intention to join Ottawa Division.

The Division Executive Committee has developed an Event's Calendar for 2020 and also a "Speaker's Corner" to enhance our Regular General Meetings. Both of these initiatives will call upon you as members to step-up and assist in the planning of these entertaining events and further recruiting of meaningful speakers for the benefit of our Veterans.

We look forward to this year's events and your continued enthusiastic participation.

Michel Pelletier, President

*"Maintain the Legacy"*

# MESSAGE DU PRÉSIDENT

Félicitations et bienvenue chez vous à tous les vétérans qui ont eu la chance de voyager dans le sud ainsi que d'autres régions inconnues afin de profiter du soleil et du temps chaud. En fait, pour ceux d'entre nous qui ont résisté au froid ici à Ottawa, l'hiver a été plutôt bon... du moins tolérable.

Tout d'abord, un très grand merci aux membres de l'Association des vétérans de la Division d'Ottawa (AVDO) qui ont donné leur temps très précieux à faire du bénévolat. Nous avons eu un changement au sein du Comité exécutif de la Division (DEC) et reconnaissons ce qui suit:

| **Merci** | **Bienvenue** |
|---|---|
| Bob Jeffery, 2ème vice-président | Louise Morel, 2ème vice-présidente |
| Louise Lavoie, Distinctions honorifiques & Reconnaissance | Wayne Jacquard Distinctions honorifiques & Reconnaissance |
| Pierre Belanger, Services aux membres | Ron Mostrey, Services aux membres |
| Pat Arsenault, Services aux membres | |

De plus, nous remercions tout particulièrement Ralph Mahar, un membre de l'AVDO, qui a quitté le poste de directeur exécutif national afin d'exécuter un contrat privé à l'étranger; cependant il continue à maintenir la distribution de l'excellent bulletin « La dernière sonnerie ».

Nous avons également deux nouvelles personnes aux postes de commandement: le Directeur général Mario Panizzon à la Direction générale (DG) et la Commissaire adjointe Bernadine Chapman à la Division nationale. Des vétérans ont déjà été invités à participer à des kiosques d'information à la Direction générale pour le recrutement de nouveaux membres de l'Association parmi ceux qui songent à la retraite. La semaine dernière, nous avons assisté à un événement dans l'atrium de la Direction générale et le Directeur général Panizzon nous a invités à participer à d'autres événements prévus dans les édifices de la GRC de la région. Le sergent d'armes Marc Dureau a pris des arrangements afin de rencontrer la nouvelle commandante de la Division nationale, la commissaire adjointe Chapman, afin de discuter de la possibilité pour les membres de la Division de procéder à des inspections de tombes pour les vétérans de la GRC, comme cela se fait dans d'autres divisions.

C'est grâce à ce type de collaboration que notre Division continuera de prospérer et de se développer avec de nouvelles adhésions.

En parlant de recrutement, j'ai récemment rencontré de vieux amis: Elder Jim Potts et le Sénateur Vern White, qui ont tous deux manifesté leur intérêt et exprimé leur intention de se joindre à la division d'Ottawa.

Le Comité exécutif de la division a élaboré un calendrier des activités pour 2020 ainsi qu'une « le coin des conférenciers » afin d'améliorer nos assemblées générales régulières. Ces deux initiatives feront appel à vous en tant que membres afin de vous impliquer et de participer à la planification de ces activités divertissantes, en plus d'aider au recrutement de conférenciers intéressants pour le bénéfice de nos vétérans.

Nous attendons avec impatience les activités de cette année et comptons sur votre participation enthousiaste continue.

Michel Pelletier, Président

«Maintenir l'héritage»

## On this day in History:

On February 1, 1920, an *Act to amend the Royal North West Mounted Police Act* came into force. The Act changed the name of the RNWMP to the Royal Canadian Mounted Police (RCMP), and allowed for the move of RCMP headquarters to Ottawa from Regina. In addition, the Dominion Police was terminated and its roles and responsibilities for federal policing in Eastern Canada were taken over by the RCMP. Special rules were included to allow the former members of the Dominion Police to join the RCMP, if they wished. As the RCMP had no presence in Ottawa, "A" Division was created as a home for those former members who opted to join. From this beginning, "A" Division grew to become the RCMP's division responsible for federal policing duties in the National Capital Region. In 2013, "A" Division was renamed "National" Division.

A new cap badge was later issued. It retained some of the features of the previous ones, but the name Canada was omitted beneath the Tudor Crown and the maple leaves surrounding the bison's head were reduced to five on each side.

One of the Dominion Police members who was absorbed into the RCMP was Inspector Thomas Edward Foster (O.212). When the two police forces amalgamated, Thomas Foster was reappointed an Inspector in the RCMP, and he was appointed once again as the Officer in Charge of the Fingerprint Bureau.

Around the world, Thomas Foster was celebrated as Canada's first fingerprint expert, and he organized the Bureau into what today is known as the RCMP's Identification Bureau. Foster worked primarily out of 'A' Division in Ottawa.

There is no doubt that Inspector Foster was a full career police officer. He was also instrumental in the inauguration of the Chief Constables Association of Canada which held its first meeting in Toronto on September 6, 1905.

Due to his pioneering work in the field of fingerprinting in Canada, Inspector Foster is often referred to as the "Father" of Fingerprinting in Canada.

He retired to pension on July 1, 1932 with a combined police service of 42 years.

Inspector Thomas Foster died on January 21st, 1956. He was buried in Beechwood Cemetery, Ottawa, ON.

Inspector Foster was one of the six members featured in the Walking Tour during the events at the RCMP National Memorial Cemetery Beechwood on May 23, 2019 and reported in The Spirit, Vol 177, No. 1 & 2.

**[Editor's Note: Inspector Foster is featured as Veteran of the Month at http://www.rcmpgraves.com/vetcorner/vetmonth-feb19.html. Thanks Joe]**

En ce jour dans l'histoire:

Le 1er février 1920, une loi modifiant la Loi sur la *Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest* est entrée en vigueur. La Loi a changé le nom de la R.G.C.N.-O. par celui de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) et a permis le déménagement du siège social de la GRC de Régina à Ottawa. De plus, la Police du Dominion a été dissoute et ses rôles et responsabilités en matière de police fédérale dans l'Est du Canada ont été repris par la GRC. Des règles spéciales étaient prévues pour permettre aux anciens membres de la Police du Dominion de se joindre à la GRC s'ils le souhaitaient. Comme la GRC n'était pas présente à Ottawa, la Division A a été créée comme foyer pour ces anciens membres qui ont choisi de se joindre. Puis, la Division A s'est développée pour devenir la division de la GRC responsable des tâches de police fédérale dans la région de la capitale nationale. En 2013, la Division A a été rebaptisée Division nationale.

Une nouvelle insigne de casquette été émise ultérieurement. Elle a conservé certaines des caractéristiques précédentes, mais le nom Canada a été omis sous la couronne Tudor et les feuilles d'érable entourant la tête du bison ont été réduites à cinq de chaque côté.
L'inspecteur Thomas Edward Foster (O.212) était l'un des membres de la Police du Dominion qui a été absorbée par la GRC. Lorsque les deux forces de police ont fusionné, Thomas Foster a été réengagé en tant qu'inspecteur de la GRC et a de nouveau été nommé officier responsable du Bureau de la dactyloscopie.

Dans le monde entier, Thomas Foster a été reconnu comme le premier expert en dactyloscopie au Canada. Il a structuré le Bureau en ce qui est aujourd'hui connu sous le nom Services des sciences judiciaires et de l'identité de la GRC. Foster a travaillé principalement à partir de la Division A situé à Ottawa.

Il ne fait aucun doute que l'inspecteur Foster était un policier de carrière. Il a également joué un rôle déterminant dans l'inauguration de l'Association nommée : « *Chief Constables Association of Canada* », qui a tenu sa première réunion à Toronto le 6 septembre 1905.
En raison de son travail de pionnier dans le domaine des empreintes digitales au Canada, l'inspecteur Foster est souvent appelé le «père» des empreintes digitales au Canada.

En raison de son travail de pionnier dans le domaine de la dactyloscopie au Canada, l'inspecteur Foster est souvent appelé le "père" de la dactyloscopie au Canada.

Il a pris sa retraite le 1er juillet 1932 avec un service cumulatif de 42 ans en tant que policier.

Le 23 mai 2019, lors d'une visite à pied guidée au Cimetière commémoratif national de la GRC, à Beechwood, la tombe de l'inspecteur Foster était l'une des six tombes de membres inclus dans la dite visite. Consultez le *The Spirit*, Vol 177, No. 1 & 2.

[**Note du rédacteur: L'inspecteur Foster est cité en tant que vétéran du mois dans le site web suivant:** http://www.rcmpgraves.com/vetcorner/vetmonth-feb19.html**. Merci Joe]**

## The Sovereign's Medal for Volunteers (SMV) - Awarded to Reg Number 23742, Jack Douglas Hearfield, S/Sgt. (Retired), Ottawa Division

December 12, 2019 was a special day for many; however, this particular day belonged to retired S/Sgt. Jack Douglas Hearfield as he was awarded the Sovereign's Medal for Volunteers by the Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police (RCMP) at RCMP National Headquarters in Ottawa.

> "The Sovereign's Medal for Volunteers (SMV) is a national award that recognizes the volunteer achievements of Canadians from across the country in a wide range of fields. It is the highest honour for volunteer service that an individual can receive within the Canadian Honours System.
>
> The SMV program was created in 2016 to replace its predecessor, the Governor General's Caring Canadian Award (CCA), conceived in 1995 by Governor General the Right Honourable Roméo LeBlanc. The Medal builds on the legacy and spirit of the CCA by honouring the dedication and commitment of volunteers."

Who is eligible? "Any living person who is a Canadian citizen and who has made significant, sustained and unpaid contributions to their community in Canada or abroad is eligible."

Jack Hearfield was nominated because of his significant, sustained and unpaid contributions to his community and the country through his involvement and dedication to the Veteran's Appreciation Day in Ottawa. The Veteran's Appreciation Day at Billings Bridge Plaza started in 1995 and was organized by Veterans Affairs Canada (VAC) District Office which is located in the Office Tower at the North end of the Shopping Centre. The one day event was organized by the VAC staff with the support from various military associations in the Ottawa area as well as the Billings Bridge Shopping Centre Management and Merchants.

Jack became personally involved with the Veteran's Appreciation Day event in 1995 through the former Ottawa Women's Royal Canadian Naval Service (WRCNS) Association. The display consisted of display boards and cases of Badges & Insignia, photos, and various pieces of small equipment. Over the years Jack has kept the display to six tables with a core of display material, changing various aspects each year. The WRCNS Veterans, primarily Mrs. Elsa Lessard, showed up to manage the display and Jack manned the RCN display. In 2010, Jack felt it was time for the RCMP Veterans to participate in the event seeing as the RCMP was actually the original 1st Canadian Provost Division in WWII. Since 2010 the RCMP Veteran's Association has been a full participant for this event with various members volunteering to come out to man the display. In 2014 Jack expanded the RCMP display by including the RCMP Marine Section since, in 1939, the RCMP Marine Section, consisting of 33 vessels and 155 men were absorbed into WWII assets. These vessels became part of the RCN Fleet and the 155 members became part of the Royal Canadian Navy Reserve (RCNR) until the end of the War.

The SMV Citation which accompanied the Medal reads;

> "Since its inception in 1995, Jack Hearfield has been involved with the Veteran's Appreciation Day in Ottawa helping it grow and attract new visitors every year. At this event, he has been keeping the history of the RCMP and Royal Canadian Navy alive with his personally curated artifacts and displays."

Congratulations Jack, well deserved.

Text and Photos provided by Wayne Jacquard

## La Médaille du souverain pour les bénévoles—Attribué au matricule 23742, Jack Douglas Hearfield, s.é.-m. à la retraite, membre de l'Association de la GRC, division d'Ottawa

Le 12 décembre 2019 a été une journée spéciale pour plusieurs; cependant, ce jour-là appartenait au s.é.-m. à la retraite Jack Douglas Hearfield, qui s'est vu décerner la Médaille du souverain pour les bénévoles par la commissaire de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) à la Direction générale de la GRC à Ottawa.

> « La Médaille du souverain pour les bénévoles (MSB) est une récompense nationale qui souligne les réalisations bénévoles des Canadiens de l'ensemble du pays dans une grande diversité de domaines. Il s'agit de la plus haute distinction honorifique pour le service bénévole pouvant être décernée à une personne dans le cadre du Régime canadien de distinctions honorifiques.
>
> Le programme de la MSB a été créé en 2016 pour remplacer la récompense précédente, le Prix du Gouverneur général pour l'entraide (PGGA), conçu en 1995 par le gouverneur général alors en fonction, le très honorable Roméo LeBlanc. Fidèle à l'héritage et à l'esprit du PGGA, la Médaille souligne le dévouement et l'engagement des bénévoles. »

Qui est admissible? « Tous les citoyens canadiens vivants qui ont apporté une contribution non rémunérée, soutenue et importante à leur communauté au Canada ou à l'étranger. »

Jack Hearfield a été sélectionné en raison de ses contributions importantes, soutenues et non rémunérées à sa communauté et au pays grâce à sa participation et son dévouement à la Journée annuelle de reconnaissance des vétérans à Ottawa. La Journée annuelle de reconnaissance des vétérans a vu le jour au Centre commercial de *Billings Bridge* en 1995 et a été organisée par le bureau de district d'Anciens Combattants Canada (ACC) qui est situé dans la tour de bureaux à l'extrémité nord du centre commercial. Cette journée a été organisée par le personnel d'ACC avec le soutien de diverses associations militaires de la région d'Ottawa ainsi que de la direction et des commerçants du centre commercial *Billings Bridge*.

Jack s'est personnellement impliqué dans l'événement de la Journée annuelle d'appréciation des vétérans en 1995 par le biais de l'ancienne Association du Service féminin de la Marine royale du Canada (*WRCNS*) d'Ottawa. Le présentoir était composé de panneaux d'affichage et de boitiers d'écussons et d'insignes, de photos et de diverses petites pièces d'équipement. Au fil des ans, Jack a limité son présentoir à six tables avec un noyau de matériel de présentation, changeant divers aspects chaque année. Les vétéranes du *WRCNS*, principalement Mme Elsa Lessard, ont participé à la gestion de ce présentoir et Jack s'occupait du présentoir de la Marine royale canadienne. (MRC)

En 2010, Jack a estimé qu'il était temps que les vétérans de la GRC participent à l'événement, car la GRC était en fait la 1ère Compagnie de la Prévôté canadienne pendant la Seconde Guerre mondiale.

Depuis 2010, l'Association des Vétérans de la GRC participe pleinement à cet événement et divers membres se sont portés volontaires pour s'occuper du présentoir. En 2014, Jack a ajouté au présentoir de la GRC en incluant la Section maritime de la GRC, car en 1939 cette section, qui était composée de 33 navires et 155 hommes, a été absorbée par les actifs de la Seconde Guerre mondiale. Ces navires ont été intégrés à la flotte de la MRC et les 155 membres sont devenus membres de la Réserve de la Marine royale du Canada (RMRC) jusqu'à la fin de la guerre.

La citation du MSB qui accompagnait la Médaille se lit comme suit:

> «Depuis sa création en 1995, Jack Hearfield a participé à la Journée annuelle d'appréciation des vétérans à Ottawa, l'aidant à se développer et à attirer de nouveaux visiteurs chaque année. Lors de cet événement, il a maintenu l'histoire de la GRC et de la Marine royale canadienne vivante grâce à ses artefacts t ses présentoirs dont il a personnellement assuré la conservation. » (traduction libre)
>
> Félicitations Jack, bien mérité.

Les textes et photos sont une gracieuseté de Wayne Jacquard.

## Leading Up to the 150th Anniversary of the RCMP

A commemorative event is held every year building momentum for a special commemoration in 2023 to mark the 150th anniversary of the RCMP. You are welcome to join us every May 23rd at the RCMP National Memorial Cemetery at Beechwood and remember to mark your calendar for 2023.

The event starts at 20:30 the evening before with the lowering of the flags. The next morning, Reveille at 06:00 and the raising of the flags start the vigil which is held until the wreath-laying ceremony at 11:00.

The Ottawa Division started the annual commemoration at the RCMP National Memorial Cemetery at Beechwood in 2018 and each year, activities are added to the event.

In 2019, from 9:00 to 10:45, an historical walking tour was organized where six graves were visited and the stories of these brave members were told. The tour was popular and will be held again this year, visiting different graves.

Also , at the 2019 ceremony, plaques were unveiled to recognize three recipients of the Victoria Cross, who were members of the NWMP and RNWMP before joining other Canadian soldiers in serving their country overseas. At the RNMC Beechwood site, visitors can scan the smart tag located at the base of the plaque with a smart phone. This connects the user to the website where their stories can be read. You can read the stories here or at **https://rcmpodva.org** and select **Victoria Cross**.

This year, we will recognize the 75th anniversary of the end of the Second World War where many members and former members served in the military and some lost their lives. Some of those former RCMP war veterans are buried at Beechwood. We will also dedicate a plaque to the No. 1 Provost Company (RCMP) who served in the Second World War as well.

Of course, you can visit the Cemetery at any time and see the key features of historical significance. In addition to the monument, the site includes a cenotaph with the honour roll of those who died in the line of duty; two Bison head columns surrounded by thirteen maple leaves representing the ten provinces and the three territories we serve; a Memorial Flame accompanied by two black granite columns; one holds a marble globe to honour members who proudly served Canada and the World; the second holds a bronze statue of Lady Justice which was dedicated by Troop 4 – 1982 to honour the women with whom they trained, served, and the women who will follow in their footsteps.

The RCMP National Memorial Cemetery at Beechwood is for all employees of the RCMP – Regular Members, Civilian Members, Public Service Employees and their families. It reflects the sense of family that is a distinguishing factor in the lives of RCMP employees.

The RCMP National Memorial Cemetery at Beechwood Committee
Roy Berlinquette, Kevin Mole, Michel Pelletier & Suzanne Sarault
Committee contact: Suzanne.Sarault@yahoo.ca

## À l'approche du 150e anniversaire de la GRC

La commémoration annuelle a lieu chaque année en vue de susciter un élan pour une commémoration spéciale en 2023 afin de marquer le 150e anniversaire de la GRC. Nous vous invitons à vous joindre à nous tous les 23 mai au Cimetière commémoratif national de la GRC à Beechwood et assurez-vous de noter votre calendrier pour 2023.

L'événement débute à 20 h 30 le soir précédent, avec l'abaissement des drapeaux. Le lendemain matin, le réveil à 6 h et le lever des drapeaux commencent la veille qui se tient jusqu'à la cérémonie de dépôt des couronnes à 11 h.

En 2018, la Division d'Ottawa a entrepris cette commémoration annuelle au Cimetière commémoratif national de la GRC à Beechwood le 23 mai et à chaque année de nouvelles activités s'ajoutent à l'événement.

En 2019, de 9 h à 10 h 45, une visite historique à pied a été organisée; six tombes ont été visitées et l'histoire de ces membres racontée. Une visite à différentes tombes aura lieu aussi cette année compte tenu de l'intérêt des participants l'an passé.

De plus, lors de la cérémonie en 2019, des plaques ont été dévoilées afin de rendre hommage à trois récipiendaires de la Croix de Victoria. Ils étaient membres de la Police à cheval du Nord-Ouest et de la Royale Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest avant de se joindre à d'autres soldats canadiens pour servir leur pays à l'étranger. Sur le site du cimetière à Beechwood, les visiteurs peuvent placer le marqueur de leur cellulaire sur l'étiquette intelligente située à la base de la plaque. Cela connecte les visiteurs directement au site web où ils peuvent y lire leurs histoires. Vous pouvez aussi les lire ici ou au **https://rcmpodva.org** et sélectionner « Victoria Cross ».

Cette année, nous soulignerons le 75e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale, où de nombreux membres et anciens membres ont servi avec les militaires et certains ont perdu la vie. Certains de ces anciens de la GRC sont enterrés à Beechwood. Nous dédierons également une plaque à la Première compagnie de la prévôté de la GRC qui a servi dans la Seconde Guerre mondiale.

Évidemment, vous pouvez visiter le cimetière à tout moment et voir les principales caractéristiques d'importance historique. En plus du monument, le site comprend un cénotaphe avec le tableau d'honneur de ceux et celles qui sont morts dans l'exercice de leurs fonctions; deux colonnes avec la tête de bison entourée de treize feuilles d'érable représentant les dix provinces et les trois territoires que nous servons; une flamme commémorative accompagnée de deux colonnes de granit noir; l'une tient un globe en marbre en l'honneur des membres qui ont fièrement servi le Canada et le monde; la seconde une statue en bronze de La Justice, dédiée par, la troupe 4 - 1982 en l'honneur des femmes avec lesquelles elles ont effectué leur entraînement et leur service et de celles qui suivront leurs traces.

Le Cimetière commémoratif national de la GRC à Beechwood est destiné à tous les employés de la GRC - membres réguliers, membres civils, employés de la fonction publique et leurs familles. Cela reflète le sentiment de famille qui est un facteur distinctif dans la vie des employés de la GRC.

Comité du Cimetière commémoratif national de la GRC à Beechwood
Roy Berlinquette, Kevin Mole, Michel Pelletier & Suzanne Sarault
Contact du comité: suzanne.sarault@yahoo.ca

Cimetière et services funéraires
BEECHWOOD
Cemetery and Funeral Services

### *Everyone is welcome to this annual historic event*

Leading up to the 150th anniversary of the Force on May 23, 2023, the RCMP Veterans' Association, Ottawa Division, invites you to an annual commemoration which will be held at the

**The RCMP National Memorial Cemetery at Beechwood, 280 Beechwood Avenue, Ottawa.**

A Vigil will be held from 6:00 a.m. to 11:00 a.m.

on **Saturday, May 23, 2020**. An historical walking tour will be held prior to the wreath-laying ceremony. The ceremony will start at 11:00 and should conclude at approximately 11:45.

To participate in the Vigil, contact Marc Dureau

at Ottawa.sgtatarms@rcmpva.org by May 9, 2020.

For the walking tour, contact Dave Jeggo at Ottawa.historyandbylaws@rcmpva.org by May 9, 2020.

### Vous êtes tous invités à cet évènement historique annuel

En vue du 150e anniversaire de la GRC le 23 mai 2023, la division d'Ottawa de l'Association des Vétérans de la GRC vous convie à une commémoration annuelle qui aura lieu au

**Cimetière commémoratif national de la GRC à Beechwood, 280 avenue Beechwood, Ottawa.**

Une veille aura lieu de 6 h à 11 h samedi le 23 mai 2020. Une visite historique à pied aura lieu avant la cérémonie de dépôt de couronnes. La cérémonie commencera à 11 h et devrait se terminer vers 11 h 45.

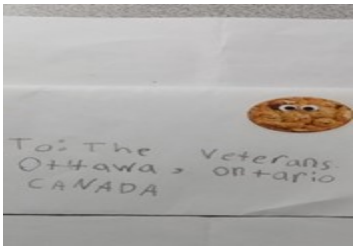
Pour participer à la veille, communiquez avec Marc Dureau avant le 9 mai 2020 au

Ottawa.sgtatarms@rcmpva.org.

Pour la visite historique, communiquez avec Dave Jeggo avant le 9 mai 2020 au Ottawa.historyandbylaws@rcmpva.org.

## VETERANS REMEMBERED

On November 11, 2019, sixteen members of the Ottawa Division had the honour of attending the Remembrance Day Ceremony at the National War Memorial. After the Parade concluded, all Veterans were invited to lunch, courtesy of the Chateau Laurier. As part of each table setting, there was a letter, written by an Ontario school student, saying, “thank you for your service”.




There were three letters received, written by students of St Teresa Elementary School in Peterborough, Ontario. Michel Pelletier’s letter was from a Grade One student; Sgt-at-Arms Marc Dureau’s letter writer is a Grade 2 student...this is the envelope, and, yes, the stamp is a chocolate chip cookie!

The letter I received was written by “a 5th grader”. She wrote “I live with my sister, mom, dog and two cats. Just so you know I LOVE animals. Thank you so much for reading my letter. Also, a special thanks for saving Canada! I really want to thank you for being really brave and placing a foot on the war grounds.” Each of these students received a reply.

This initiative was thought to be the handiwork of the Royal Canadian Legion, but, as it turns out, the idea came from the now retired, Principal of St Teresa Elementary School, Jackie Craig. Her father, Cpl Harold Brasier, a decorated veteran of the Queens Own Rifles of Canada, landed with his Canadian mates at Juno Beach on June 6, 1944. After he passed away in 2005, Jackie thought it important for her students to understand the meaning and significance of November 11, and what it really means to wear a poppy. The school participated in locally sponsored poetry and poster design contests. She initiated a letter writing campaign. With a school population of 288 students (K-8), each student is encouraged to write their own letter to “a Veteran”. According to Jana Lee Lynde, Grade 3/4 teacher and current leader of this initiative, Jackie continues to collect the letters from the school and drives them to Ottawa, delivering them to the Chateau Laurier, personally placing them on the dining room tables.

How many replies are received by the school? Jackie said they would get about 30 replies, adding that the kids are very excited when a letter arrives, addressed to them. Some student even enquired at the end of the school year as to whether they “got a letter”.

This is a great initiative. Wait until you see and read some of the letters. To be continued.

Prepared by Dave Jeggo

## ON SE SOUVIENT DES VÉTÉRANS

Le 11 novembre 2019, seize membres de la Division d'Ottawa ont eu l'honneur d'assister à la cérémonie du jour du Souvenir au Monument commémoratif de guerre du Canada. Après la fin du défilé, tous les vétérans ont été invités à dîner, gracieuseté du Château Laurier. Sur chaque table se trouvait une lettre écrite par un élève d'une école de l'Ontario, indiquant: «merci pour votre service».

Trois lettres ont été reçues, écrites par des élèves de l'école primaire St Teresa de Peterborough, en Ontario. La lettre reçu par Michel Pelletier provenait d’un élève de première année; celle reçu par le sergent d'armes Marc Dureau a été écrite par est un élève de 2e année... voici l'enveloppe et, oui, le timbre est un biscuit aux pépites de chocolat!

La lettre que j'ai reçue a été écrite par «un élève de 5e année». Elle a écrit: «Je vis avec ma sœur, ma mère, mon chien et mes deux chats. Sachez que j'aime les animaux. Merci beaucoup d'avoir lu ma lettre. Je désire vous remercier tout particulièrement d’avoir sauvé le Canada! Je vous remercie aussi d’avoir été très courageux et d’avoir foulé les champs de bataille. ». Chaque étudiant a reçu une réponse.

On croyait que cette initiative était l'œuvre de la Légion royale canadienne, mais il s'avère que l'idée est venue de la directrice de l'école primaire St Teresa, Jackie Craig, aujourd'hui à la retraite. Son père, le caporal Harold Brasier, un vétéran décoré du The Queen’s Own Rifles of Canada, débarqua avec ses camarades canadiens à Juno Beach le 6 juin 1944. Suite à son décès en 2005, Jackie a jugé important que ses élèves comprennent la signification et l’importance du 11 novembre, et ce que le port du coquelicot représente véritablement. L'école a participé à des concours de poésie et de conception d'affiches parrainés localement. Avec une population scolaire de 288 élèves (de la maternelle à la 8e année), chaque élève est encouragé à écrire sa propre lettre à «un vétéran». Selon Jana Lee Lynde, enseignante de classe multiniveau de 3e/4e et actuelle responsable de cette initiative, Jackie continue de recueillir les lettres de l'école et les apporte à Ottawa. Elle les livre personnellement au Château Laurier, en les plaçant personnellement sur les tables de la salle à manger.

Combien de réponses l'école reçoit-elle? Jackie a déclaré qu'ils obtiennent environ 30 réponses, ajoutant que les enfants étaient très excités lorsqu'une lettre leur était adressée. À la fin de l'année scolaire, certains élèves ont même demandé s'ils avaient «reçu une lettre».

C'est une excellente initiative. Attendez de voir et de lire certaines des lettres. À suivre.

Rédigé par Dave Jeggo

# LAST POST - DERNIÈRE SONNERIE

| Reg#/Mat | Name / Nom | Date | Place / Lieu |
|---|---|---|---|
| 18646 | CUMMINS, James Stephen | 2019-09-04 | Ottawa, ON |
| 21617 | EDMONDS, William Arthur | 2019-11-30 | Dartmouth, NS |
| C/1994 | ARSENAULT, Gilles | 2019-11-12 | Gatineau, QC |
| 25470 | MURRAY, Robert Wilfred | 2019-12-02 | Orléans, ON |
| 60877 | SEBBI, Abdulsalam Bilal | 2019-12-09 | Innisfail, AB |
| 35901 | ISAAC, Kevin Leigh | 2019-12-09 | Peterborough, ON |
| 27438 | CLARKE, Kevin Patrick | 2019-12-11 | Halifax, NS |
| 15903 | BROWN, Charles Currie | 2019-12-11 | Kelowna, BC |
| 18574 / O.990 | HOBAN, Roy | 2019-12-11 | Ottawa, ON |
| 16851 | WILSON, Donald Graham | 2019-12-12 | Ottawa, ON |
| 54095 | POAPST, Allan Douglas | 2019-12-14 | Winnipeg, MB |
| 18538 | McKENNEY, Gordon M | 2019-12-16 | Moncton, NB |
| 17840 | OLIVER, Ralph John | 2019-12-19 | Edmonton, AB |
| 20164 | SCOTT, Gerald Francis | 2019-12-27 | London, ON |
| 16915 / O.643 | VENNER, Thomas Stanley | 2019-12-27 | Naples, Florida |
| 14771 | SABOURIN, Gabriel | 2020-01-03 | Ottawa. ON |
| 19220 | WRAY, J.A. Norman | 2020-01-10 | Hawkesbury, ON |
| C/6233 | DUFOUR, Peter Arthur | 2020-01-12 | Ottawa, ON |
| 35845 | TETTAMANTI, Sharon D | 2020-01-17 | Nanaimo, BC |
| 18672 | KEEPING, Max Leroy | 2020-01-24 | Halifax, NS |
| | | | |

**Reg No. 231, Sub Constable John Allison Lindsay, NWMP** **by J.J. Healy**

John Lindsay was one aspirant among a couple dozen young men from the Maritimes who responded to local newspaper ads which said that recruits were required for the newly established North West Mounted Police (NWMP).

Originally from Woodstock NB, John Lindsay was 22 years of age and unmarried, and at this time of his life was searching for high adventure which he certainly knew he would find in Canada's unsettled and expansive western frontier. At the Recruitment Center in Saint John, New Brunswick Lindsay was assigned Reg.#o126. It was November 3, 1873. Then he was dispatched to Lower Fort Garry, MB to prepare for the famous March West.

The March West began on July 8th until October 9th 1874, and the journey by the NWMP across the Canadian prairies is portrayed in the history books as mix of courage, leadership and endurance through all kinds of weather and unspeakable challenges. John Lindsay completed the arduous March West and went on to serve two three-year terms at Fort Macleod, AB. He served honourably with the NWMP and he was voluntarily discharged in 1879. At 28 years of age, he headed home to the Maritimes.

At home, John Lindsay entered a partnership with his brother and for a while they operated a hardware store in his hometown of Woodstock, New Brunswick. When his brother died unexpectedly, Lindsay closed the hardware store and then turned his mind to local politics.

He sat on the Woodstock local council for several years, then he ran for Mayor and he was successfully elected to the Mayor's chair in 1904. In the meantime, he joined the Woodstock Lodge, and took an active interest in the United Church of Canada.

John Lindsay died on July 6th,1931 in Woodstock, NB. He was buried in the Methodist Cemetery. He was married twice and was survived by one son, from his first marriage, a professor at the Halifax School for the Blind. He was also survived by his widow Mary McCain of Fredericton, NB.

In recent years, historical research done primarily by RCMP Veteran Danny McNeill of Fredericton, NB revealed that John Lindsay's name was etched on the Lindsay family stone in Woodstock's Methodist Cemetery, but there was no mention of John Lindsay's affiliation to the NWMP. RCMP Vets in NB wanted to change this oversight.

In a collaborative effort between the RCMP Veterans of NB, and the 'J' Division Commanding Officer funds were allocated for the purchase of a suitable granite stone with John Lindsay's name etched on it as well as the Crest of the NWMP and Lindsay's service dates (1873 to 1879). I was honoured to have been invited to the unveiling of the Memorial Stone on October 23, 2019.

RCMP Veteran Len O'Halloran acted as Master of Ceremonies, and as a guest speaker, I was privileged to present an overview of the RCMP Grave Discovery Database and History Website: A National Treasure. The President of the NB RCMP Veterans, the CO of 'J' Division, active police officers from the Woodstock Town Police, as well as many RCMP Veterans, serving RCMP members and the Mayor of Woodstock, and local journalists were also be in attendance.

Full credit for all the work leading up to the John Lindsay Unveiling Ceremony, and the coordination of the invitations and the refreshments must be given to RCMP NB Veteran Danny McNeill and his wife Annette.

The Unveiling Ceremony was very sentimental affair as well as a poignant reminder of the heroics of the early recruits of the NWMP, how these recruits persevered in mostly difficult conditions, and the hardships and dangers experienced by men such as Sub Constable John Lindsay.

John Lindsay now has a very distinguished granite cemetery stone to mark his final resting place in Woodstock Methodist Cemetery. R. I. P.

Submitted by Joe Healy

## Matricule 231, gendarme, John Allison Lindsay, PCN-O

**par J.J. Healy**

John Lindsay était un aspirant parmi quelques douzaines de jeunes hommes des Maritimes qui ont répondu aux annonces des journaux locaux qui disaient qu'il fallait des recrues pour la Police à cheval du Nord-Ouest (PCN-O) nouvellement créée.

Originaire de Woodstock, au Nouveau-Brunswick, John Lindsay était âgé de 22 ans et célibataire. À cette époque de sa vie, il était à la recherche d'une grande aventure et se doutait certainement qu'il la trouverait dans la région pionnière et vaste de l'Ouest canadien.
Au Centre de recrutement de Saint John, au Nouveau-Brunswick, Lindsay s'est vu attribuer le numéro matricule o126. C'était le 3 novembre 1873. Puis il fut envoyé au *Lower Fort Garry*, au Manitoba pour se préparer à la célèbre Marche vers l'Ouest.

La Marche vers l'Ouest a débuté le 8 juillet et s'est poursuivie jusqu'au 9 octobre 1874. Le voyage de la PCN-O à travers les prairies canadiennes est décrit dans les livres d'histoire comme un mélange de courage, de leadership et d'endurance, par tous les temps et des défis indescriptibles. John Lindsay a terminé la laborieuse Marche vers l'Ouest et a ensuite continué à servir pendant deux mandats de trois ans à *Fort Macleod*, en Alberta. Il a honorablement servi au sein de la PCN-O et a été volontairement libéré en 1879. À 28 ans, il est retourné chez lui dans les Maritimes. À la maison, John Lindsay a conclu un partenariat avec son frère et pendant un certain temps, ils ont exploité une quincaillerie dans sa ville natale de Woodstock, au Nouveau-Brunswick. Lorsque son frère est décédé de façon inattendue, Lindsay a fermé la quincaillerie et s'est ensuite tourné vers la politique locale. Il a siégé au conseil municipal de Woodstock pendant plusieurs années, puis il s'est porté candidat au poste de maire et a été élu avec succès dans le fauteuil du maire en 1904. Entre-temps, il a joint le *Woodstock Lodge* et s'est intéressé activement à l'Église Unie du Canada.

John Lindsay est décédé le 6 juillet 1931 à Woodstock, au Nouveau Brunswick. Il a été enterré au cimetière méthodiste. Il s'est marié deux fois et a laissé dans le deuil un fils (de son premier mariage) qui est professeur à l'école pour aveugles d'Halifax. Il a également laissé dans le deuil sa veuve Mary McCain de Fredericton, au Nouveau-Brunswick.
Ces dernières années, des recherches historiques effectuées principalement par Danny McNeill, un vétéran de la GRC de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, ont révélé que le nom de John Lindsay était gravé sur la pierre de la famille Lindsay au cimetière méthodiste de Woodstock, mais qu'il n'y avait aucune mention de l'affiliation de John Lindsay à la PCN-O. Les vétérans de la GRC du Nouveau-Brunswick voulaient corriger cet oubli.
Au cours des dernières années, des recherches historiques effectuées principalement par Danny McNeill, un vétéran de la GRC de Frédéricton au Nouveau-Brunswick, ont révélé que le nom de John Lindsay était gravé sur la pierre de la famille Lindsay dans le cimetière méthodiste de Woodstock, mais qu'il n'était pas fait mention de l'affiliation de John Lindsay à la PCN-O. Les vétérans de la GRC au Nouveau-Brunswick souhaitaient modifier cette omission.
Dans un effort de collaboration entre les vétérans de la GRC du N.-B. et le commandant de la division "J", des fonds ont été alloués pour l'achat d'une pierre de granit appropriée sur laquelle le nom de John Lindsay, ainsi que le l'emblème de la PCN-O et les dates de service de Lindsay (1873 à 1879), seraient gravés. J'ai eu l'honneur d'être invité au dévoilement de la pierre commémorative le 23 octobre 2019.

Len O'Halloran, un vétéran de la GRC, a agi à titre de maître de cérémonie. À titre de conférencier invité, j'ai eu le privilège de présenter un aperçu du site web de la GRC comprenant la base de données et l'histoire concernant la découverte de tombes: un trésor national. Le Président des vétérans de la GRC du N.-B., le commandant de la division « J », des policiers en service de la police de Woodstock et de la GRC, de nombreux vétérans de la GRC, le maire de Woodstock, ainsi que des journalistes locaux étaient également présents.

Tout le mérite pour le travail accompli qui a mené à la cérémonie d'inauguration consacrée à John Lindsay, et la coordination des invitations et des rafraîchissements doit être attribué à Danny McNeill, un vétéran de la GRC du N.-B., ainsi qu'à son épouse Annette. La cérémonie d'inauguration a été une affaire très sentimentale ainsi qu'un rappel de l'héroïsme des premières recrues de la PCN-O, de quelle façon ces recrues ont persévéré dans des conditions pour la plupart difficiles, des épreuves et dangers auxquels des hommes tels que le sous-gendarme John Lindsay ont dû faire face. John Lindsay a maintenant une pierre tombale en granit très distinguée afin de commémorer son dernier lieu de repos au cimetière méthodiste de Woodstock. Repose en paix.

## RCMP Musical Ride Reunion 2020

2020 is a commemorative year for the Force celebrating 100 years since officially being named the Royal Canadian Mounted Police after merging with the Dominion Police. It was felt that this would be an ideal opportunity to commemorate this centennial year, along with the critical role that the Musical Ride has contributed to the RCMP heritage by organizing this historic and first all-inclusive Musical Ride Reunion.

The Reunion will be held at the Ottawa Conference and Event Centre Ottawa on June 25/26/27, 2020. The event is open to all current and former RCMP Musical Ride members, stable and support staff, members of the original RCMP Band and invited guests.

The 3-day event will include a meet and greet on the afternoon of the 25th, a visit to the Pakenham farm and stable tour on the 26th for those interested, special invitation to the Sunset Ceremony on the evening of the 26th, and a dinner and dance on the evening of the 27th. To learn more about the Reunion and to register, please refer to www.ridereunion2020.net

We look forward to seeing you in Ottawa this June.

The RCMP Musical Ride Reunion 2020 Committee

## La réunion du Carrousel de la GRC de 2020

2020 est une année commémorative pour la GRC qui célèbre ses 100 ans depuis qu'elle a été officiellement nommée la Gendarmerie royale du Canada, après avoir fusionné avec la Police du Dominion. On a été estimé que ce serait l'occasion idéale de commémorer cette année du centenaire, ainsi que le rôle essentiel que le Carrousel a apporté au patrimoine de la GRC, en organisant cette première réunion historique du Carrousel.

La réunion se tiendra au *Ottawa Conference and Event Centre*, à Ottawa, les 25/26/27 juin. Cet évènement est ouvert à tous les membres actuels et anciens du Carrousel de la GRC, au personnel de soutien et d'écurie, aux membres du premier orchestre de la GRC et aux invités.

L'événement de 3 jours comprendra une séance d'accueil dans l'après-midi du 25, une visite de la ferme et de l'écurie *Pakenham* le 26 pour les personnes intéressées, une invitation spéciale à la Cérémonies du crépuscule le 26 au soir, et un dîner ainsi qu'une danse le 27 au soir. Pour en savoir plus sur la réunion et pour vous y inscrire, veuillez consulter https://ridereunion2020.net/fr/

Nous attendons avec impatience de vous voir à Ottawa en juin prochain.

Le comité de la réunion du Carrousel de la GRC de 2020

## Christmas Spirit and Good Cheer (Pierre Bélanger)

Ottawa Division Association members pulled together to remember our Veterans and “At Risk Youth” of our community during Christmas.

For the past 8 years, the Ottawa Division RCMP Veterans Association members have answered the call by delivering Christmas Baskets to our ill or shut-in members as well as to a number of spouses of deceased members. This year, 46 names were submitted for consideration and 44 were delivered to their intended recipients. Those individuals who could not be located saw their baskets delivered to a seniors’ residence in Orleans and presented to seniors who had no family.

Thank you to all the members who volunteered to pick up and deliver baskets again this year, the Association has received numerous notes of appreciation.

For the fourth year, Division members and undoubtedly a few aided by their spouses, answered a call to share some of their Christmas baking with “At Risk Youth” through Operation Come Home. This initiative resulted in 140 dozen (1680) cookies which were delivered to Operation Come Home at their drop-in centre in down-town Ottawa. For more details about this organization, please visit operationcomehome.ca.

Karen and Pierre Bélanger making Christmas Baskets, with the help of veteran Normand Rail.

Operation ComeHome staff receiving the treas-

Cookies loaded and enroute to consumption.

Photos courtesy of Pierre Bélanger

## ESPRIT DE NOËL ET BONNE HUMEUR (Pierre Bélanger)

Les membres de l'Association de la Division d'Ottawa se sont rassemblés afin de se souvenir de nos Vétérans et des «jeunes à risque» de notre communauté pendant la période de Noël.

Au cours des 8 dernières années, les membres de l'Association des vétérans de la GRC de la Division d'Ottawa ont répondu à l'appel en livrant des paniers de Noël à nos membres malades ou confinés ainsi qu'à plusieurs conjoint(e)s de membres décédé(e)s. Cette année, 46 noms ont été soumis pour considération et 44 paniers ont été remis à leurs destinataires. Les personnes qui n'ont pu être localisées ont vu leurs paniers livrés à une résidence pour personnes âgées d'Orléans et remis à des personnes âgées sans famille.

Karen and Pierre Bélanger en train de confectionner des paniers de Noël, avec l'aide de Normand Rail, un vétéran.

Merci à tous les membres qui se sont portés volontaires à nouveau cette année afin de ramasser et livrer des paniers; l'Association a reçu de nombreux commentaires de gratitude.

Pour la quatrième année, les membres de la Division, dont certains ont sans doute été aidé par leurs conjointe (e)s, ont répondu à un appel afin de partager une partie de leur pâtisseries de Noël avec les « jeunes à risque » dans le cadre de l'Opération rentrer au foyer. Cette initiative a permis de livrer 140 douzaines de biscuits (1680) au centre d'accueil de l'Opération rentrer au foyer au centre-ville d'Ottawa. Pour plus de détails sur cette organisation, veuillez consulter le site operation-comehome.ca/fr/.

Un immense merci à tous ceux et celles qui ont gracieusement participé à ces deux initiatives méritoires. Un très grand merci à Pierre et Karen Bélanger pour leur formidable effort dans l'organisation de ces activités.

Le personnel de l'Opération rentrer au foyer reçoit le trésor

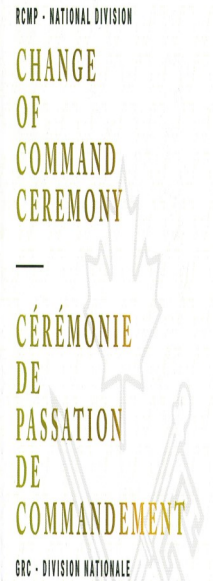
Les biscuits ont été chargés et sont en chemin afin d'être mangés.

Les photos sont une gracieuseté de Pierre Bélanger.

On November 26, 2019, Division members Michel Pelletier, Louise Morel and Dave Jeggo attended the Change of Command Ceremony for National Division. Outgoing CO, Deputy Commissioner Mike Duheme transferred command to Assistant Commissioner Bernadine Chapman.

Sgt-at-Arms Marc Dureau provided his superior skills in helping to organize this event. He was ably assisted by Don Harrison and Lia Eichele.

Ottawa Division offers Best Wishes to Assistant Commissioner Chapman in her new duties and adventures.




Le 26 novembre 2019, les membres de la Division, Michel Pelletier, Louise Morel et Dave Jeggo ont assisté à la cérémonie de passation de commandement de la Division nationale. Le commandant sortant, le commissaire adjoint Mike Duheme, a transféré le commandement à la commissaire adjointe Bernadine Chapman.

Le sergent d'armes Marc Dureau a fait valoir ses compétences supérieures alors qu'il a aidé à organiser cet événement. Il a été habilement aidé par Don Harrison et Lia Eichele.

La Division d'Ottawa offre ses meilleurs vœux à la commissaire adjointe Chapman dans ses nouvelles fonctions et aventures.

Photos provided by National Division / Photos fournies par la Division nationale

**Clockwise L-R**: Elder and Veteran Jim Potts provides the Blessing for the Ceremony;

A/Commr Chapman adds her signature to the Parchment with D/Commr Duheme, Commr Lucki and CSM McCambridge looking on.

On Parade and general salute.

**Dans le sens des aiguilles d'une montre: de g.à d** :

Le patriarche et vétéran Jim Potts donne la bénédiction lors de la cérémonie.

La comm. adj. Chapman ajoute sa signature au parchemin alors que le s.-comm. Duhem, la comm. Lucki et le s.-m.c. McCambridge l'observe.

Le salut général pendant le rassemblement

Membership fees for 2020 are due on December 31, 2019. The fees are $60 for Members and $38 for Associate Members.

As approved at Division Executive Committee (DEC) and discussed at the RGM in September and October, Ottawa Division communication products such as *The Spirit* and our regular electronic information bulletins will be suspended for those who have not paid their 2020 dues.

Your timely payment is essential to help us plan and budget for a year of activities. We also hope to alleviate the work of DEC members who have to deal with dues in arrears throughout the year.

Thank you.

Les frais de cotisation pour 2020 sont dus le 31 décembre. Les cotisations sont de 60$ pour les membres et 38$ pour les membres associés.

Tel qu'approuvé par le Comité exécutif de la division (CED) et discuté à l'AGR en septembre et octobre, les produits de communication de la Division d'Ottawa, tels que The Spirit et nos bulletins d'information électroniques réguliers, seront suspendus pour ceux qui n'auront pas payé la cotisation de 2020.

Votre prompt paiement est essentiel afin de nous aider à planifier et budgéter notre année d'activités. Nous espérons également alléger le travail des membres du CED qui doivent faire face à des arriérés de cotisations tout au long de l'année.

Merci.

## Fast and easy way to pay annual dues!

You can pay your annual dues via e-transfer payments! Pay your dues directly from your bank account to the Veterans' bank account in a simple transaction.

You will require the following three things:

1. account email address to send payment to ottawavetsdues@gmail.com
2. enter the following security question: What is the RCMP ceremonial hat called?
3. enter the answer to the security question in the answer field.

You can pay at an RGM on every second Tuesday of the month or you can mail your cheque made out to

**The RCMP Veterans' Association, Ottawa Division,**
**P.O. Box 42020, 1200 St Laurent Blvd.**
**Ottawa, ON K1K 4L8**

If you have questions on this or any other issue, please email us at ottawa.info@rcmpva.org or call Don Harrison, Director of Membership at 613-235-5716.

## Façon rapide de payer votre cotisation!

Payez votre cotisation annuelle par virement électronique directement de votre compte bancaire au compte bancaire des Vétérans en une transaction.

Voici ce dont vous avez besoin:

1. un compte courriel pour envoyer votre paiement à ottawavetsdues@gmail.com
2. composez la question de sécurité suivante: quel est le nom du chapeau de cérémonie de la GRC?
3. inscrivez la réponse à la question de sécurité dans la case de réponse.

Vous pouvez payer lors d'une AGR les deuxièmes mardis du mois ou envoyez votre chèque à l'ordre de

**L'Association des Anciens de la GRC, Division d'Ottawa C.P. 42020, 1200, boul. St-Laurent**
**Ottawa, ON K1K 4L8**

Si avez des questions à ce sujet ou toute autre initiative, veuillez nous écrire à ottawa.info@rcmpva.org téléphonez Don Harrison, Directeur de l'Adhésion au 613-235-5716.

**REGULAR GENERAL MEETING (RGM)**

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE RÉGULIÈRE (AGR)**

The RGMs are held on the second Tuesday of each month starting at 7:30 p.m. at the HQ Mess, 73 Leikin Drive (April to October) and the Canadian Police College (November to March) Join us! Your opinion and participation are important!

Nos AGR ont lieu tous les deuxièmes mardis du mois et débutent à 19 h 30 au Mess de la DG au 73 Leikin (d'avril à octobre) et le Collège canadien de police (de novembre à mars). Joignez-vous à nous! Votre opinion et votre participation sont importantes.

**IF YOU WOULD LIKE OR NEED A RIDE TO THE RGM**, please let me know (Dave Jeggo: 613-830-1121; djeggo@rogers.com) and I will make arrangements for someone in your area to pick you up and also return you to your home.

Si vous aimeriez ou avez-besoin le transport à la réunion, svp me contactez (Dave Jeggo: 613-830-1121; djeggo@rogers.com) et je prendra des dispostions de venir vous chercher et vous dé-poser chez vous.

## COFFEE TIME - LES P'TITS CAFÉS

**PERTH:** 1st Tuesday of the month 9:00 a.m.. " Mr. Victor's Diner" located at 16 Conlon Drive. Directions: When arriving in Perth, proceed to Gore Street, over the bridge, until you come to Cockburn St., then turn right, and proceed to Conlon Drive. At Rogers Road, the street becomes Smith St., ignore this and continue on to Conlon Drive. Victor's is located directly across from the soccer field in a Sports Complex.

**EASTENDERS - EST:** 2nd Monday at 7:45 a.m. and/or 4th Monday at 9 a.m. at Gabriel's, 2160 St Joseph Blvd, Orleans.

**CENTRAL - CENTRE:** 1st and 3rd Wednesdays of the month7:30 a.m. at **Dunn's Famous Deli, 2679 Bank Street,** South of Hunt Club across from the cemetery.

**WESTENDERS - OUEST:** 2nd and 4th Wednesdays of the month 10 a.m. at Buster's Bar and Grill, 420 Hazeldean Road, Kanata, Ontario.

**LES BONS VIVANTS DE GATINEAU - Retirees luncheon** : At 11:30 a.m. last Thursday of every month at La Cage aux Sports, 325, blvd. Gréber, Gatineau. For information, call Michel Beland meraille@videotron.ca

ORLÉANS MYERS CHEV·BUICK·GMC
GMC
Andrew McAlear
General Manager
Tel/Téléphone: (613) 834-6397
Fax: (613) 837-4533
amcalear@myers.ca
1875 St. Joseph Blvd.
Orléans ON K1C 7J2
www.myers.ca
CARSTAR Collision Centre: (613) 834-9538
Centre de Collision de CARSTAR: (613) 834-9538

newprint.ca
A Commercial Printing Company

## Visitation Program—A Note from The Director

One of the most important things we do as an association is to continue the comradery that we enjoyed while we were serving members. Many of our ODVA vets attend our regular monthly meetings. It is always great to see the folks out. Unfortunately, there are some that are unable to attend the meetings or enjoy other regular contact with their comrades due to being hospitalized or shut-in. However, we don't forget them! In fact, we have a Visitation Program that attempts to ensure that those folks get regular visits.

I want to thank Sig Sigurdson and Frank Cranton for shepherding the coordination of visits over the past several years. Recently we took another look at the program with the aim of making sure it was efficient, not too formal, yet structured enough to make sure that we keep current. Previously Sig and Frank kept on top of who was being visited and by whom. With the help of Sig and Frank and some of the current Visitors, we cobbled together a Terms of Reference (ToR) for the program. The ToR was approved by our Division Executive Committee on January 8th. Thus, this formalized how we will conduct this important program going forward.

It's very similar to what we have done in the past, only that now, the Member Services Director (me) will do what Frank and Sig used to do. I'll keep an up-to-date list of who is being visited and by whom. Everyone is a volunteer - Shut-ins (Visitees) volunteer to be visited, and "Visitors" volunteer to try to visit them once a month. I'm actually not sure who benefits more, the Visitee or the Visitor! Of course, the greatest benefit is to the Visitee. They know we have not forgotten them and we appreciate them. As well, the Visitor also benefits from hearing some old stories and just knowing that they are making a difference in sharing their company with one of our family.

We currently have 35 people on our Visitee List (RM, C/M and PSE). Currently, we have 15 dedicated Visitors, but we could use a few more volunteers. If this is of interest to you, please contact me at ottawavetservices@rcmpva.org. The commitment is to visit one Visitee once per month. Being a Visitor is not for everyone, and that's ok. Only if you enjoy it and have a couple hours to spare each month would it be for you. Personally, I visit a 95-year-old gentleman, and even though he suffers from some memory problems, I know he appreciates seeing me. When we part, he always gives me a firm handshake - a very firm handshake! I love connecting with him.

If/when you know of a shut-in or hospitalized comrade, please let me know. Our list will always be a "work in progress", but it is important work.

Submitted by Ron Mostrey,

ottawavetservices@rcmpva.org 819-414-0515

## Programme de visites—une note du directeur

L'une des choses les plus importantes que nous faisons en tant qu'association, est de continuer la camaraderie dont nous avons bénéficié lorsque nous étions des membres actifs. Beaucoup de nos vétérans de l'Association des vétérans de la division d'Ottawa (*AVDO*) assistent à nos réunions mensuelles régulières. C'est toujours un plaisir de voir les gens se déplacer. Malheureusement, certains ne sont pas en mesure d'assister aux réunions ou d'avoir d'autres contacts réguliers avec leurs camarades en raison de leur hospitalisation ou confinement. Cependant, nous ne les oublions pas! En fait, nous avons un programme de visite qui tente de faire en sorte que ces personnes reçoivent des visites régulières.

Je tiens à remercier Sig Sigurdson et Frank Cranton pour avoir assuré la coordination des visites au cours des dernières années. Récemment, nous avons réexaminé le programme dans le but de nous assurer qu'il était efficace, pas trop formel, mais suffisamment structuré pour nous assurer de rester à jour. Auparavant, Sig et Frank s'assurait de savoir qui avait été visité et par qui. Avec l'aide de Sig et Frank et de certains des visiteurs réguliers, nous avons élaboré un cadre de référence pour le programme. Ce cadre de référence a été approuvé par le Comité exécutif de notre division le 8 janvier. Cela a donc permis de formaliser la manière dont nous allons mener cet important programme à l'avenir.

C'est très similaire à ce que nous avons fait dans le passé, sauf que maintenant, le Directeur des Services aux membres (moi) fera ce que Frank et Sig faisaient auparavant. Je garderai une liste à jour de qui a été visité et par qui. Tout le monde est bénévole - les personnes confinées se portent volontaires afin d'être visitées et les visiteurs se portent aussi volontaires afin de leur rendre visite une fois par mois. En fait, je ne sais pas qui en profite le plus, la personne visitée ou le visiteur! Bien sûr, le plus grand bienfait est pour la personne visitée. Ils/Elles savent que nous ne les avons pas oubliés et nous les apprécions. De plus, le visiteur a le plaisir d'entendre de vieilles histoires tout en faisant une différence en partageant sa présence avec un membre de notre famille.

Nous avons actuellement 35 personnes sur notre liste de personnes visitées (MR, MC et EF). Actuellement, nous avons 15 visiteurs dévoués, mais nous pourrions utiliser quelques bénévoles de plus. Si cela vous intéresse, veuillez me contacter à ottawarcmpvetservices@gmail.com. L'engagement est de rendre visite à une personne une fois par mois. Être un visiteur n'est pas pour tout le monde, et c'est bien ainsi. Si vous aimez visitez les gens et avez quelques heures de disponible à chaque mois, c'est pour vous. Personnellement, je rends visite un monsieur de 95 ans, et même s'il souffre de quelques problèmes de mémoire, je sais qu'il apprécie me voir. Quand nous nous séparons, il me donne toujours une poignée de main ferme - une poignée de main très ferme! J'aime communiquer avec lui.

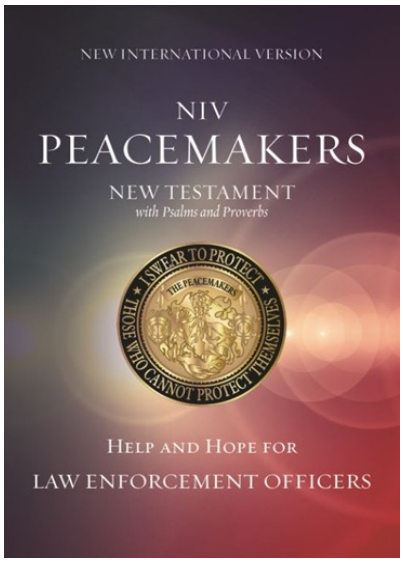
Si vous apprenez qu'un(e) camarade a été hospitalisé(e) ou est confiné(e), veuillez me le faire savoir. Notre liste sera toujours un «travail en constant changement», mais c'est un travail important.

Soumis par Ron Mostrey
ottawavetservices@rcmpva.org 819-414-0515

## For those who Serve & Protect

The Fellowship of Christian Peace Officers – Canada is an officer to officer ministry – run by officers – for officers.

The Fellowship of Christian Peace Officers – Canada (FCPO) is very concerned with the suicide rate of police officers. On July 3rd, 2019 at Toronto Police Service (TPS) head-quarters, the FCPO launched a new project in an effort to give hope and help to peace officers managing the unique demands and rigors of the job.




The book, which includes the New Testament, Psalms and Proverbs, is designed to appeal to people work-ing in law enforcement. It includes pages of personal stories written by police officers and chaplains, with topics such as: suicide; substance abuse; and, helping police families deal with stress.

In addition to using traditional pro-fessional supports for mental well-being, these books will give the peace officer family, hope, courage, and wisdom as they protect and serve in communities across Canada. So far, the FCPO has distributed over 3,000 copies of this book to serving Canadian peace officers (i.e. police, correctional officers, CBSA, fish and wildlife officers).

For more information, please contact Ronald Mostrey, and visit the FCPO website: www.fcpocanada.com or contact Ron ron@fcpocanada.com | or ottawavet-services@rcmpva.org 819-414-0515.

## Pour ceux et celles que servent et protègent

L'Association des agents de la paix chrétiens du Canada (AAPC-Canada) est un ministère d'agents de la paix qui aident d'autres agents de la paix - géré par des agents de la paix - pour des agents de la paix.

L'AAPC-Canada est très préoccupée par le taux de suicide chez les policiers. Le 3 juillet 2019, au quartier général du Service de police de Toronto (*TPS*), l'AAPC-Canada a lancé un nouveau projet dans le but de donner de l'espoir et de l'aide aux agents de la paix qui gèrent les exigences et les rigueurs uniques de leur travail.

Le livre, qui comprend le Nouveau Tes-tament, les Psaumes et les Proverbes, est conçu pour plaire aux personnes qui travaillent dans les forces de l'ordre. Il comprend des pages d'histoires person-nelles écrites par des policiers et des aumôniers sur des sujets tels que: le suicide, la toxicomanie et l'aide aux fa-milles de policier/ère afin de face au stress.

En plus d'utiliser des soutiens professionnels tradition-nels pour le bien-être mental, ces livres donneront à la famille des agents de la paix, de l'espoir, du courage et de la sagesse alors qu'ils protègent et servent dans des communautés partout au Canada. Jusqu'à pré-sent, l'AAPC-Canada a distribué plus de 3000 exem-plaires de ce livre aux agents de la paix canadiens en service (c.-à-d. policiers, agents correctionnels, ASFC, agents des pêches et de la faune).

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web de l'AAPC-Canada à: www.fcpocanada.com ou com-muniquez avec Ron via courriel à ron@fcpocanada.com ou ottawavetser-vices@rcmpva.org ou par téléphone au 819-414-0515.

**Important Phone Numbers and Website Links**

- Ottawa Division: Assist as part of a pool of Peer Support Volunteers for Operational Stress Injury (VSOSI/SOSI program./ Assister en tant que bénévole dans le cadre d'un groupe de soutien par les pairs pour le programme de Soutien-blessures de stress opérationnel des vétérans (« *VSOSI / SOSI* ») : Paul Woods: 613-720-1335; paul.w.vsosi@gmail.com
- RCMP Veterans' National Association: https://rcmpva.org. 1-877-251-1771 (Toll Free)
- Veteran Affairs (VAC) for Hearing Pensions / pension pour perte d'audition : 1-866-522-2122
- Veterans Affairs (VAC) My VAC Account: http://www.veterans.gc.ca/eng/e_services
- Anciens Combattants Canada Mon dossier ACC = https://www.veterans.gc.ca/fra/endirect/ 1-800-268-7708
- Veterans Affairs Liaison Officer: Sgt Kim Hendrickson contact work phone number 902- 370-4908.
- Morneau Shepell - for RCMP Insurance only: 1-800-661-7595
- Public Works Government Services Canada - PWGSC - Pension Administration: 1-855-502-7090
- Old Age Security (OAS) /Pension de la Sécurité de vieillesse & Canada Pension Plan (CPP)/Régime de Pensions du Canada:1-800-277-9914
- Public Service Health Care Plan: http://www.pshcp.ca/; Public Service Health Care Plan—Dental Benefit: http://www.pshcp.ca/coverage/extended-health-provision/dental
- Sun Life Financial (Claims): Phone: 1-888-757-7427 or 613-247-5100 (in the National Capital Region)
- Services Canada: http://www1.canada.ca/en/esdc/service-canada.html
- Canada Revenue Agency/Agence du Revenu du Canada 1-800-959-8281
- Employment Insurance/Assurance-emploi: 1-800-206-7218
- Social Insurance / Numéro d'assurance sociale: 1-800-206-7218
- Immigration & Citizenship/ Immigration et citoyennetéCanada 1-888-242-2100
- Passport Canada/Passeport Canadiens: 1-800-567-6868
- Canada Child Benefit / Allocation canadienne pour enfants: 1-800-387-1193
- Service Canada: 1-800-622-6232

**Government of Ontario:**

- Service Ontario:1-800-267-1234
- Ontario Disability Support Program/ Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées: 1-800-267-5111
- Ontario Works/Ontario au travail: 1-613-580-2400
- Family Responsibility Office/ Bureau des obligations familiales: 1-800-267-7263
- Francophone Affairs/Ministère des affaires francophone: 1-800-268-7507
- Consumer Protection Ontario/Protection du consommateur de l'Ontario:1-800-889-9763
- Drive Test Ontario/Test au Volent: 1-800-489-8450
- Hydro One: 1-800-959-8281

## RCMP VETERANS WIVES ASSOCIATION

The WIVES club held a Noon luncheon on December 11th at Robbie's Restaurant on St. Laurent Blvd. It is reported that there was an excellent turnout including ladies who used to be members some years ago who came out and joined in on the gathering.

Louise says they currently have 35 members, although, she added, at events like this, many previous members seem to come out of the woodwork.

The next meeting of the WIVES Club is in March and they are always open to welcoming new members. Anyone who is interested can email Louise (lilybakuzen@hotmail.com) who would be more than happy to provide directions to the meeting location. There are no events coming up in the near future but the Annual RCMP Veteran's Wives BBQ will be on June 12. This BBQ is always a big hit with the Veterans…must be the cake!

## L'ASSOCIATION DES ÉPOUSES DES VÉTÉRANS DE LA GRC

L'Association des épouses des vétérans de la GRC a organisé un dîner le 11 décembre au restaurent Robbie's sur le boulevard Saint-Laurent. On rapporte qu'il y a eu une excellente participation et que des dames qui étaient membres il y a de ça quelques années, sont venues et se sont jointes à ce rassemblement.

Louise dit qu'elles comptent actuellement 35 membres, même si, a-t-elle ajouté, lors d'événements comme celui-ci, de nombreuses anciennes membres apparaissent à l'improviste.

La prochaine réunion de l'Association des épouses des vétérans de la GRC aura lieu en mars et elles sont toujours désireuses d'accueillir de nouvelles membres. Toute personne intéressée peut envoyer un courriel à Louise (lilybakuzen@hotmail.com) qui se fera un plaisir d'indiquer le chemin à prendre afin de se rendre à la réunion. Aucun événement n'est prévu dans un avenir proche, mais le barbecue annuel des épouses des vétérans de la GRC aura lieu le 12ième juin. Ce barbecue c'est toujours un grand succès auprès des vétérans… ça doit être le gâteau!

Submitted by Louise Ross / Soumis de Louise Ross

**A Huge Success**

On Saturday February 8, 2020, Musical Ride Staff held an Open House and Food Drive at the RCMP Stables in support of the Ottawa Food Bank.

The event was a huge success. It was reported that 4,957 members of the public came to meet the riders, admire the horses, tour the stables and learn more about the RCMP. Several display and demonstrations were on site to highlight the activities of the rapid response unit, ERT, Telecommunications and Technical Operations, Ottawa Fire Services and the Ontario Provincial Police.

Because of your generosity, this event raised even more than last year with **$3,772 and 2,470 lbs** of food donated in a single day!

Several Division members assisted as volunteers and included: Michel Pelletier, William Stewart, Fred Pratt, Jack Hearfield, Brendan Heffernan, Maz Mufti and Edmund Strange.

Many thanks to the members of the general public who attended the event and helped to make it a special day for the Ottawa Food Bank.

**Un immense succès**

Samedi le 8 février 2020, le personnel du Carrousel a tenu une journée portes ouvertes ainsi qu'une collecte de denrées aux écuries de la GRC en soutien à la Banque d'alimentation d'Ottawa.

L'événement a connu un immense succès. Il a été rapporté que 4 957 citoyens sont venus rencontrer les cavaliers, admirer les chevaux, visiter les écuries et en apprendre davantage sur la GRC. Plusieurs présentoirs et démonstrations étaient sur place afin de souligner les activités de l'unité d'intervention rapide, du Groupe tactique d'intervention (GTI), des Télécommunications et Opérations techniques, des services d'incendie d'Ottawa et de la Police provinciale de l'Ontario.

Grâce à votre générosité, cet événement a permis de récolter encore plus que l'année dernière, soit **3 772$ et 2 470 livres** de nourriture recueillis en une journée!

Plusieurs membres de la division ont apporté leur aide en tant que bénévoles tels que: Michel Pelletier, William Stewart, Fred Pratt, Jack Hearfield, Brendan Heffernan, Maz Mufti et Edmund Strange.

Milles mercis aux membres du grand public qui ont assisté à l'événement et ont contribué à en faire une journée spéciale pour la Banque d'alimentation d'Ottawa.

## RGM GUEST SPEAKER

At the RGM on February 11, members and several spouses, were treated to an excellent and motivating presentation from Olympic Gold Medal winner, Linda Thom.

As a member of Canada's Olympic team for the 1984 Olympic Games in Los Angeles, she became the first woman in the world to win an Olympic gold medal in pistol shooting, the first Canadian woman to win a gold medal in a summer Olympics since 1928 and the first Canadian to win a gold medal in a summer Olympics since 1968. She was Canada's flag bearer at the Games' Closing Ceremony.

Linda Thom is a Member of the Order of Canada, invested on October 30, 1985.

She was inducted into the Canadian Olympic Hall of Fame in 1985, City of Ottawa Sports Hall of Fame in 1986, Canada's Sports Hall of Fame in 1992, and was in the first induction of the Lisgar Collegiate Institute Athletic Hall of Fame.

Linda Thom is a Journalism graduate of Carleton University in Journalism, as well as a graduate from the Cordon Bleu Cooking School in Paris, France.

Members were given the opportunity to hold and examine Linda's Gold Medal.

## CONFÉRENCIÈRE INVITÉE LORS DE NOTRE AGR

Lors de notre assemblée générale régulière (AGR) du 11 février, les membres ainsi que plusieurs conjoint(e)s ont eu droit à une présentation remarquable et motivante de la médaillée d'or olympique, Mme Linda Thom.

En tant que membre de l'équipe olympique canadienne des Jeux olympiques de 1984 à Los Angeles, elle est devenue la première femme au monde à remporter une médaille d'or olympique en tir au pistolet, la première femme Canadienne à remporter une médaille d'or aux Jeux olympiques d'été depuis 1928 et la première Canadienne à remporter une médaille d'or aux Jeux olympiques d'été depuis 1968. Elle était la porte-drapeau du Canada lors de la cérémonie de clôture des Jeux.

Linda Thom est membre de l'Ordre du Canada, investie le 30 octobre 1985.

Elle a été intronisée au Temple de la renommée olympique du Canada en 1985, au Temple de la renommée du sport d'Ottawa en 1986, au Panthéon des sports canadiens en 1992, et a participé à la première intronisation au *Lisgar Collegiate Institute Athletic Hall of Fame*.

Linda Thom est diplômée en journalisme de l'Université Carleton en journalisme, ainsi que diplômée de l'École de cuisine Cordon Bleu à Paris, en France.

Les membres ont eu l'occasion de tenir et d'examiner la médaille d'or de Linda.

Submitted by Frank Cranton / Soumis de Frank Cranton

On October 24, 2019, several Veterans paid a visit to Perth, Ontario and met with Jack Manson for breakfast at a local restaurant. Jack is reported to be nicely recuperating from surgery at home. Pictured from left to right are: 1st Row: Brian McManus, Annette McManus, Bas Adam, Jack Manson, Ellis Craig, and Mel Dillon; 2nd Row: Larry Ward, Frank Cranton, Sig Sigurdson, Mel Dillon, Hank Dzuba, Cal Small, and Les Bittner. Missing: Bill Irwin.

Le 24 octobre 2019, plusieurs vétérans se sont rendus à Perth, en Ontario, et ont rencontré Jack Manson afin de prendre le petit déjeuner dans un restaurant local. On apprend que depuis son retour à la maison, Jack se rétabli rapidement de sa chirurgie.

Sur la photo, de gauche à droite: 1ère rangée: Brian McManus, Annette McManus, Bas Adam, Jack Manson, Ellis Craig, et Mel Dillon; 2ème rangée: Larry Ward, Frank Cranton, Sig Sigurdson, Mel Dillon, Hank Dzuba, Cal

**In case you missed it** **Dans le cas où vous l'avez manqué**

**ASSOCIATION BULLETIN OF January 23** **BULLETIN DE L'ASSOCIATION LE 23 Janvier**

## Health and Safety Concerns Identified at RCMP Training Facility in Kemptville, Ontario

As you may already be aware, there have been historical safety concerns originating from the training facility in Kemptville, Ontario that was used by the RCMP from 1988 to 2005.

Following a review of available records, the RCMP has confirmed that there were hazardous substances present within the Kemptville building while it was being used as a training facility. The hazardous substances identified include friable asbestos; building materials containing silica; lead in peeling paint; unsafe levels of lead, E.coli and coliform bacteria in the potable water; hazardous moulds; and rodent and insect infestation.

The RCMP is working with stakeholders and partners to identify persons that attended the facility either as instructors, participants, or staff members. A formal notification letter containing additional information regarding the building conditions will be sent directly to every person that has been identified as having attended the Kemptville facility from 1988 until it was closed in 2005.

If you attended the Kemptville training facility, please send RCMP Occupational Health and Safety the following information by e-mail at: Kemptvilletraining_formationKemptville@rcmp-grc.gc.ca in order to ensure you receive the letter with further instructions.

Name:

HRMIS number (if applicable):

Regimental number (if applicable):

Email and mailing address: AND

A description of your role at the facility and the approximate date(s) that you were there.

If you know someone who attended the facility but is no longer with the RCMP, please provide them with this information or reach out to our mailbox with the person's name and contact details, if you have them.

The RCMP conducts regular monitoring of its facilities and commits to communicating new information to members and employees as it becomes available.

The RCMP values the health and safety of all persons. There are policies, operational procedures, training and equipment in place to protect the health, safety and well-being of our members, employees and the communities we serve.

Gail Johnson

Chief Human Resources Officer

**In case you missed it** **Dans le cas où vous l'avez manqué**

**ASSOCIATION BULLETIN OF January 23** **BULLETIN DE L'ASSOCIATION LE 23 Janvier**

## Préoccupations en matière de santé et de sécurité identifiées au centre de formation de la GRC à Kemptville, en Ontario

Vous êtes peut-être déjà au courant des problèmes historiques en matière de sécurité liés au centre de formation à Kemptville, en Ontario, qui a été utilisé par la GRC de 1988 à 2005.

À la suite d'un examen des documents disponibles, la GRC a confirmé qu'il y avait des substances dangereuses dans l'immeuble de Kemptville pendant qu'il servait de centre de formation. Les substances dangereuses identifiées comprennent de l'amiante friable; de la silice dans des matériaux de construction; du plomb dans de la peinture écaillée; du plomb, la bactérie E. coli et des coliformes à des concentrations dangereuses dans l'eau potable; des moisissures dangereuses; ainsi qu'une infestation de rongeurs et dinsectes.

La GRC travaille en collaboration avec des intervenants et des partenaires pour dresser la liste des personnes qui ont passé du temps au centre, en tant que formateurs, participants ou membres du personnel. Une lettre d'avis officielle contenant des renseignements supplémentaires sur les conditions dans l'immeuble sera envoyée directement à chaque personne dont on a confirmé la participation à des activités au centre de Kemptville entre 1988 et sa fermeture en 2005.

Si vous figurez parmi les participants du centre de formation de Kemptville, veuillez envoyer par courriel les renseignements suivants à la Sous-direction de la santé et de la sécurité au travail de la GRC, à l'adresse:

Kemptvilletraining_formationKemptville@rcmp-grc.gc.ca afin d'assurer que vous recevez la lettre avec de plus amples renseignements :

Votre nom:

Votre numéro du SIGRH (le cas échéant):

Votre matricule (le cas échéant):

Votre adresse électronique et votre adresse postale: ET

Une description de votre rôle au centre et les dates approximatives auxquelles vous y êtes allé.

Si vous connaissez une personne qui ne fait plus partie de la GRC et qui a participé à des activités au centre, veuillez lui transmettre ces renseignements ou communiquer avec nous à notre boîte aux lettres en nous indiquant le nom de la personne et ses coordonnées, si vous les avez.

La GRC effectue une surveillance régulière de ses installations et s'engage à communiquer les nouveaux renseignements aux membres et aux employés dès qu'ils seront disponibles.

La santé et à la sécurité de tous et de toutes est importante pour la GRC. Il existe des politiques, des procédures opérationnelles, de la formation et du matériel pour protéger la santé, la sécurité et le bien-être de nos membres, de nos employés et des collectivités que nous servons.

Gail Johnson

Dirigeante principale des Ressources humaines

**In case you missed it** | **Dans le cas où vous l'avez manqué**

**ASSOCIATION BULLETIN OF February 9** | **BULLETIN DE L'ASSOCIATION LE 9 Février**

## A New Partnership with Royal LePage

Dear Association Members,

We are very pleased to announce that Past President Al Rivard has successfully concluded a partnership with Royal LePage that will benefit both our Association generally and our members individually.

We are in receipt of a letter from Royal LePage with an outline of the partnership which is attached.

Sponsorship like this is a great help to the Association's operations and we are grateful to Royal LePage for their support.

The Letter follows:

Dear Members,

We would like to take this opportunity to inform you that the RCMP Veteran's Association concluded a partnership with Royal LEPage Triomphe(TM), allowing its members to save thousands in brokerage fees! As a veteran, you and your family are now eligible for exclusive discounts on Real Estate Brokerage Services!

For most people, a house is the largest investment in their lifetime. You have worked many years to get where you are, and we understand the value of it. At Royal LEPage, we believe in providing outstanding customer service, at a fair price, to our valued veterans of the RCMP!

Moving from New Brunswick to British Columbia? Take advantage of a network of more than 18,000 Real Estate Brokers across Canada! Offering our services in many languages, (such as French, English, Mandarin and Cantonese), we will be the missing link between multicultural stakeholders!

**Selling?**

- We will help you sell at the best price, in the shortest time.
- We will help you save money by taking advantage of more rebates on KitchenAid, JennAir & Maytag appliances!
- We will leave more money in your pockets with a special transaction rate of 3.9%

**Buying?**

- We will help you secure the financing.
- We will help you find the house that will the best suit your needs, at the best price.
- We will make sure that your transaction is done securely.
- We will help you save money by taking advantages of more rebates with, KitchenAid, JennAir & Maytag appliances!

For more information, call us at **1-833-215-0228** and mention that you are a member of the RCMP Veteran's Association and wish to access your preferred rates! You may also visit your dedicated website at: http://www.realestateFP.com/RCMPVA

Sincerely,

Félix Villeneuve

Felix Villeneuve, Real Estate Broker
felixvilleneuve@royallepage.ca

Pauline Chen, Real Estate Broker
paulinechen@royallepage.ca

**In case you missed it** | **Dans le cas où vous l'avez manqué**

**ASSOCIATION BULLETIN OF February 9** | **BULLETIN DE L'ASSOCIATION LE 9 Février**

**Un nouveau partenariat avec Royal LePage**

Chers membres de l'Association,

Nous sommes très heureux d'annoncer que l'ancien président Al Rivard a conclu avec succès un partenariat avec Royal LePage qui profitera à la fois à notre association en général et à nos membres individuellement.

Nous avons reçu une lettre de Royal LePage avec un aperçu du partenariat qui est joint.

Un parrainage comme celui-ci est d'une grande aide pour les opérations de l'Association et nous sommes reconnaissants à Royal LePage pour son soutien.

La Lettre suit:

Chers membres,

Nous aimerions profiter de cette occasion pour vous informer que l'Association des vétérans de la GRC a conclu un partenariat avec Royal LEPage Triomphe, permettant à ses membres d'économiser des milliers de dollars en frais de courtage! En tant que vétéran, vous et votre famille avez maintenant droit à des rabais exclusifs sur les services de courtage immobiliers!

Pour la plupart des gens, une maison est le plus gros investissement de leur vie. Vous avez travaillé de nombreuses années pour arriver là où vous en êtes et nous en comprenons la valeur. Chez Royal LEPage Triomphe, nous croyons qu'un service à la clientèle exceptionnel, à un prix équitable, doit être offert à nos vétérans! Vous déménagez du Nouveau-Brunswick à la Colombie-Britannique? Profitez de notre réseau de plus de 18 000 courtiers immobiliers à travers le Canada! Nous offrons nos services dans de nombreuses langues (comme le français, l'anglais, le mandarin et le cantonais), nous serons le chaînon manquant entre les partenaires multiculturels!

**Vous voulez vendre?**

- Nous vous aiderons à vendre au meilleur prix, dans les plus brefs délais.
- Nous vous aiderons à économiser en profitant de rabais sur vos prochains électro-ménagers de marques Kitchen Aid, JennAir & Maytag!
- Nous laisserons plus d'argent dans vos poches avec un taux spécial de 3.9%

**Vous voulez devenir propriétaire?**

- Nous vous aiderons à sécuriser le financement.
- Nous vous aiderons à trouver la maison qui conviendra le mieux à vos besoins, au meilleur prix.
- Nous veillerons à ce que votre transaction se fasse en toute sécurité.
- Nous vous aiderons à économiser en profitant de rabais sur vos prochains électro-ménagers de marques KitchenAid, JennAir & Maytag!

Pour plus d'informations, appelez-nous au 1-833-215-0228, mentionnez que vous êtes membre de l'Association des vétérans de la GRC et que vous souhaitez profiter de vos tarifs préférentiels!

Vous pouvez également visiter votre site Web dédié à: http://www.realestatefp.com/RCMPVA.

Sincère- Félix Villeneuve ment, Pauline Chen

Felix Villeneuve, Courtier immobilier résidentiel
felixvilleneuve@royallepage.ca

Pauline Chen, Courtier immobilier
paulinechen@royallepage.ca

**1. MAILING ADDRESS FOR OTTAWA DIVISION (ODVA)**

I have been asked to remind members that the mailing address for the Ottawa Division is:

RCMP Veterans' Association Ottawa Division

PO Box 42020

1200 St. Laurent Blvd., Ottawa, ON.

K1K 4L8

In recent months, there has been a marked increase in mail destined for the ODVA being sent to our National Office at the Canadian Police College. While the ODVA mail eventually reaches its intended destination, it causes needless delay in the processing of membership dues and puts extra work on the National Office unnecessarily. You will note the Ottawa Division address shown above is also listed on page 2 of The Spirit. Thank you for your understanding and cooperation in this matter.

**2. SPEAKER'S CORNER (2020 SERIES SPEAKERS)**

For the coming months, we have developed a series of guest speakers for the RGMs which we hope will prove interesting and informative for our members.

- February 11th: (CPC) - Linda Thom, Olympic Gold Medalist; Share Linda's experience at the Olympics as an award-winning shooter.
- March 10th: (CPC) - Sgt. Kim Hendricken-RCMP representative at VAC; Sgt. Hendricken is the representative of the RCMP at VAC in Charlottetown. She will discuss various topical issues from VAC which affect all of us; bring your questions.
- April 14th: (CPC) - Chris Lynam-Cybercrime Co-Ordination Unit; Chris Lyman, Director General of National Cybercrime Unit, will speak of cybercrime, current trends and how you can protect yourself against scams and theft.
- May 12th: (Leikin) – Honours and Recognition Night; Commissioner Lucki will be the Guest Speaker.
- June 9th: (Leikin) – AGM 2020 Regina overview by President Michel Pelletier; The National AGM is an important way to effect change in the Association. President Pelletier will provide an overview of the AGM and bring everyone up to date on what really happened in Regina.
- September 8th: (Leikin) – Guest Speaker to be determined.
- October 13th: (Leikin)-Canadian Snowbird Association Past President, Bob Slack, who will be speaking on Border crossing issues, Travel Medical Insurance, Canadian Retiree Visas, and other topical issues as our members prepare for the trip south for the winter.
- November 10th: (CPC) – Guest Speaker to be determined.
- December 8th: (CPC) – Guest Speaker to be determined.

Come and enjoy socializing with your colleagues and hear an interesting group of speakers who give of their time to come and talk with our Members. If you know of anyone who would be interested in speaking to our group OR there are topics that you would like to hear more about at our RGM's, please let us know.

## 1. ADRESSE POSTALE DE L'ASSOCIATION DES VÉTÉRANS DE LA DIVISION D'OTTAWA (AVDO)

On m'a demandé de rappeler aux membres que l'adresse postale de la division d'Ottawa est la suivante:

L'Association des Vétérans de la GRC – Division d'Ottawa

Case Postale 42020

1200 Boul. St. Laurent

Ottawa, ON

K1K 4L8

Au cours des derniers mois, il y a eu une augmentation marquée du courrier destiné à l'AVDO envoyé à notre bureau national au Collège canadien de police (CCP). Bien que le courrier de l'AVDO parvienne finalement sa destination prévue, cela provoque des retards inutiles dans le traitement des cotisations des membres et impose un surcroît de travail inutile au bureau national. Vous remarquerez que l'adresse de la division d'Ottawa indiquée ci-dessus figure également à la page 2 du « The Spirit ». Merci pour votre compréhension et votre coopération à ce sujet.

## 2. LE COIN DES CONFÉRENCIERS (CONFÉRENCIERS DE LA SÉRIE 2020)

Pour les mois à venir, nous avons élaboré une liste de conférenciers invités pour les l'assemblées générales régulières (AGR) qui, nous l'espérons, s'avéreront intéressants et instructifs pour nos membres.

Le 11 février: (CCP) - Linda Thom, médaillée d'or olympique;Partagez l'expérience de Linda lors des Jeux olympiques en tant que tireuse au pistolet décorée.- Partagez l'expérience de Linda aux Jeux olympiques en tant que tireuse primée.

Le 10 mars: (CCP) – La sergente Kim Hendricken - agente de liaison de la GRC auprès d'Anciens Combattants Canada (ACC); La serg. Kim Hendricken est l'agente de liaison de la GRC auprès d'ACC à Charlottetown. Elle abordera divers sujets d'actualité relatifs à ACC qui nous concernent tous; posez vos questions.

Le 14 avril: (CCP) - Chris Lynam – Coordinateur contre la cybercriminalité; Chris Lyman, directeur général du Groupe national de coordination contre la cybercriminalité, parlera de la cybercriminalité, des tendances actuelles et de la façon dont vous pouvez vous protéger contre les arnaques et le vol.

Le 12 mai: (Leikin) - Soirée de Reconnaissance et distinctions honorifiques. Conférencier invité à confirmer.

Le 9 juin : (Leikin) - Présentation concernant l'AGA de 2020 à Régina par le Président Michel Pelletier;

L'AGA nationale est un moyen important d'apporter des changements au sein de l'Association. Le président Pelletier brossera un aperçu de l'AGA et mettra tout le monde au courant de ce qui s'est vraiment passé à Régina!

Le 8 septembre : (Leikin) - Conférencier invité à déterminer.

Le 13 octobre : (Leikin) - Association canadienne des snowbirds (Bob Slack).Bob Slack, président sortant de l'Association canadienne des snowbirds, s'exprimera sur les questions transfrontalières, l'assurance médicale pour les voyageurs, les visas de retraités canadiens et d'autres sujets d'actualité, alors que nos membres se préparent à partir en voyage dans le sud pour l'hiver.

Le 10 novembre : (CCP) - Conférencier invité à déterminer.

Le 8 décembre : (PCC) - Conférencier invité à déterminer.

Venez rencontrer vos collègues et entendre un groupe intéressant de conférenciers qui donnent de leur temps pour venir parler avec nos membres. Si vous connaissez quelqu'un qui serait intéressé à venir parler à notre groupe OU s'il y a des sujets dont vous aimeriez entendre parler à nos l'assemblée générale régulière (AGR), veuillez nous le faire savoir.

**FOR THE GOOD OF THE ASSOCIATION**

There is a need by the Communications Team for assistance **in the translation to French** of various materials relevant to the Division's activities. The Spirit is only one example. You may have noticed an increase use of a bilingual format in the last year. This was accomplished with the help of ONE person. This format is expected to continue, however a little more assistance in the translation of articles would be appreciated. The second area of need is the RCMPODVA.ORG website. While undergoing some extensive rebuilding at the present time, there will be assistance needed in populating the French side of the website , especially with historic documentation. If you can help out with a few pages / items / documents on an occasional basis, please contact Dave Jeggo at ottawa.thespirit@rcmpva.org or ottawa.historyandbylaws@rcmpva.org .

Thank you in advance.

**POUR LES BIENFAITS DE L'ASSOCIATION**

L'équipe des communications a besoin d'aide avec **la traduction en français** de divers documents se rapportant aux activités de la division. « The Spirit » n'est qu'un exemple parmi d'autres. Vous avez possiblement constaté une utilisation accrue des 2 langues officielles au cours de la dernière année. Cela s'est réalisé avec l'aide d'une seule personne. Nous prévoyons continuer à utiliser le format bilingue, toutefois un peu plus d'aide avec la traduction des articles serait apprécié. Le deuxième secteur qui requiert votre assistance est le site web RCMPODVA.ORG. Celui-ci fait actuellement l'objet d'une reconstruction en profondeur et une assistance sera nécessaire afin de mettre à jour le côté francophone du site Web, plus particulièrement avec la documentation historique. Si vous pouvez aider avec quelques pages/articles/documents sur une base occasionnelle, s'il vous plaît contactez Dave Jeggo à

ottawa.thespirit@rcmpva.org ou

ottawa.historyandbylaws@rcmpva.org

Merci à l'avance.

newprint.ca
A Commercial Printing Company

ORLÉANS MYERS CHEV·BUICK·GMC
GMC
Andrew McAlear
General Manager
Tel/Téléphone: (613) 834-6397
Fax: (613) 837-4533
amcalear@myers.ca
1875 St. Joseph Blvd.
Orléans ON K1C 7J2
www.myers.ca
CARSTAR Collision Centre: (613) 834-9538
Centre de Collision de CARSTAR: (613) 834-9538

## Inspector F.J. Dickens of the Northwest Mounted Police

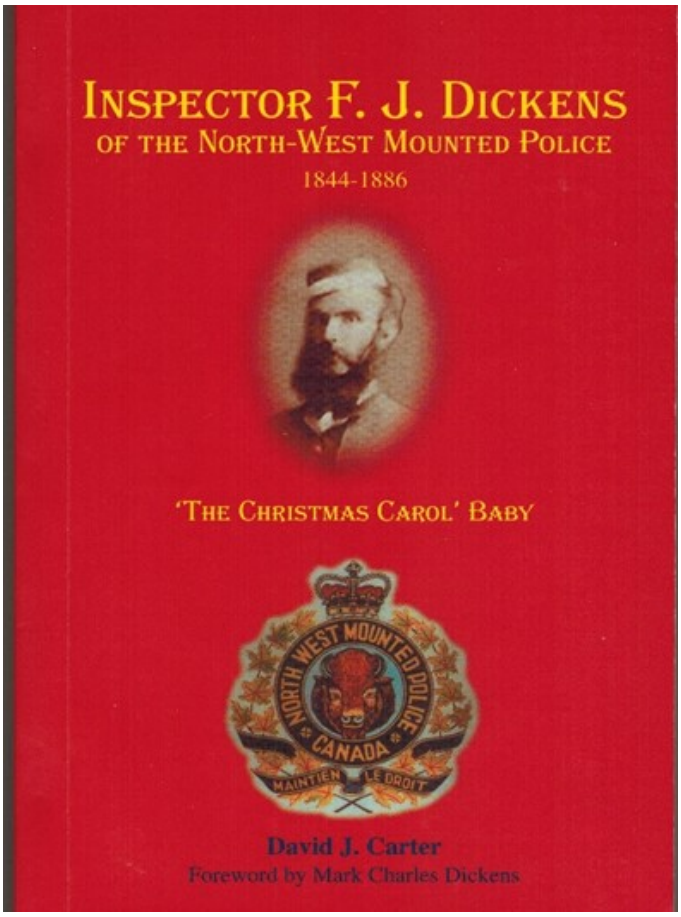
Here is a unique tale from Canada's historic North West. It is a tale within a tale for Francis Jeffrey Dickens was the son of a very famous father, the renowned English author Charles Dickens. Dickens Senior wrote many stories but the short life of third son, Francis Jeffrey is an interesting, little known story of adventures. Francis Jeffrey was the fifth child out of ten as parented by Charles and his wife Catherine. He was born in London, England January 15, 1844. The previous Christmas had seen the great success of 'A Christmas Carol'.

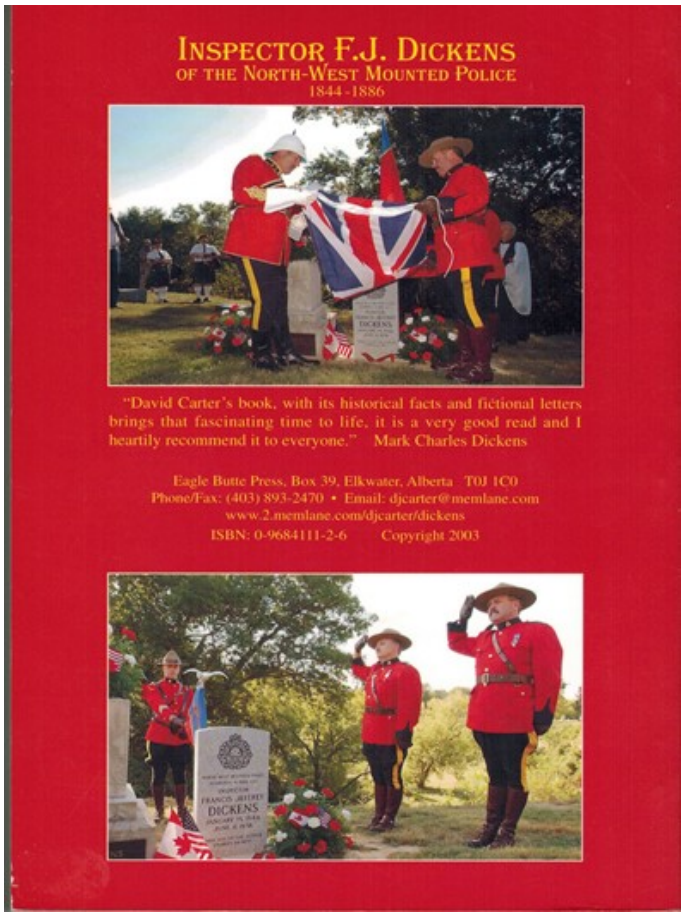
In 1863 Francis went out to India to serve with the Bengal Police. Upon his father's death in 1870 Francis Jeffrey returned to England. In October 1874 he obtained commission as a Sub-Inspector in the newly formed North West Mounted Police and sailed for Canada. He arrived too late to participate in what would become known as The March West of the NWMP during the summer of 1874. However, he was posted to Fort Dufferin near the 49th parallel for the winter of 1874/75.

Here is an opportunity to own a little bit of RCMP History. Read and re-live the early years of the NWMP and rebellion on Canada's frontier.

This book is available for 30.00, including postage/shipping from David J. Carter, Eagle Butte Press, 404-1616 Saamis Drive NW, Medicine Hat, Alberta. T1C 4X2. You can order on line at Eagle Butte Press at https://djcarter.ca/

There are limited copies remaining from the last printing of this book. This would make an excellent Christmas gift and / or a nice addition to your personal library.



## L'inspecteur F.J. Dickens de la Police montée du Nord-Ouest.

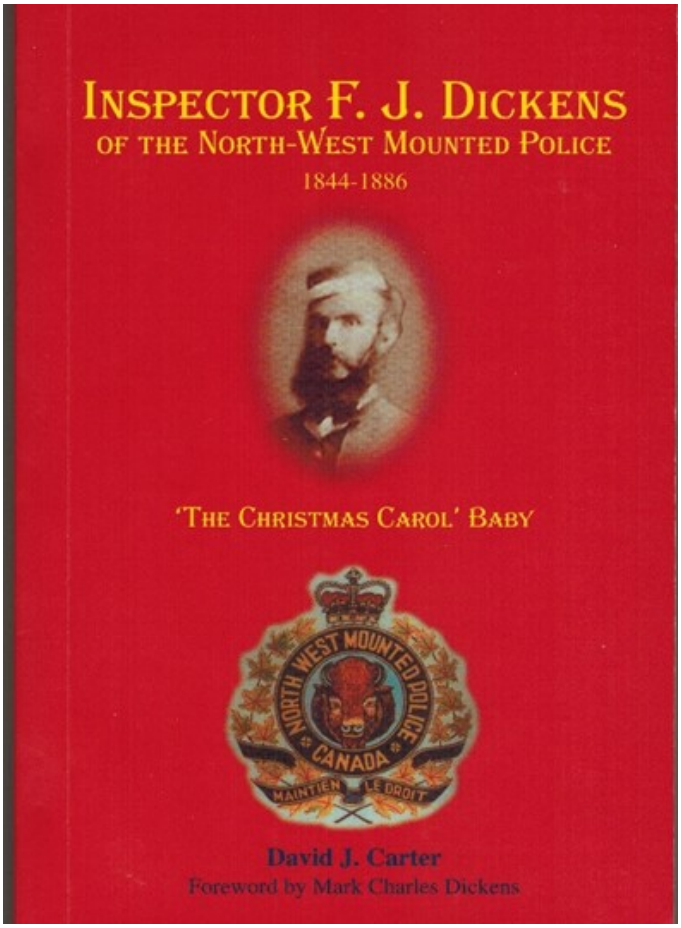
Voici un récit unique concernant l'histoire du Nord-Ouest du Canada. C'est une histoire dans une histoire au sujet de Francis Jeffrey Dickens qui était le fils d'un père très célèbre, l'auteur britannique de renom Charles Dickens. Dickens père a écrit de nombreuses histoires, mais la courte vie de son troisième fils Francis Jeffrey est une histoire peu connue d'aventures intéressantes. Francis Jeffrey était le cinquième enfant d'une famille de dix, élevé par Charles et son épouse Catherine. Il est né à Londres, en Angleterre, le 15 janvier 1844. Le livre « Un chant de Noël » (A Christmas Carol) avait été couronné de succès le Noël précédent sa naissance.

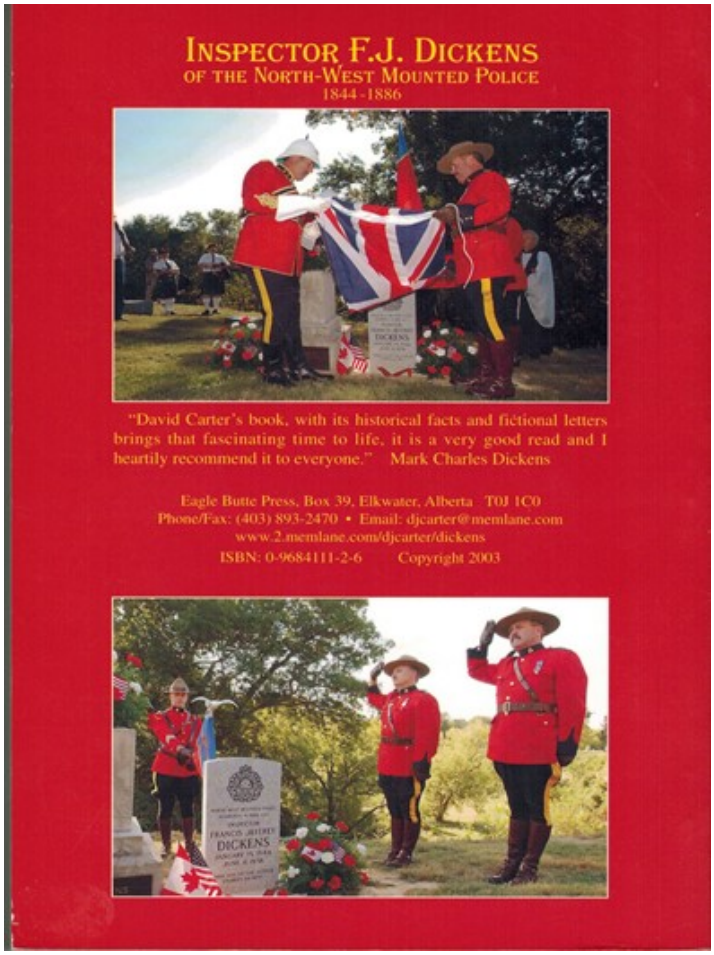
En 1863, Francis se rendit en Inde afin de joindre les rangs de la police du Bengale. À la mort de son père en 1870, Francis Jeffrey retourna en Angleterre. En octobre 1874, il obtint le poste de sous-inspecteur dans la Police à cheval du Nord-Ouest (PCN-O) nouvellement créée et mit les voiles vers le Canada. Il arriva trop tard pour participer à ce qui allait devenir connu sous le nom de la Marche vers l'Ouest de la PCN-O au cours de l'été 1874. Toutefois, il fut affecté à Fort Dufferin, près du 49e parallèle, à l'hiver 1874-1875.

Voici une occasion unique afin d'en apprendre un peu plus au sujet de l'histoire de la GRC. Lisez et revivez les premières années de la PCN-O et de la rébellion à la frontière du Canada.

Ce livre est disponible au prix de 30,00 $, frais de port et d'expédition inclus, auprès de David J. Carter, Eagle Butte Press, 404-1616 Saamis Drive NW, Medicine Hat, Alberta. T1C 4X2. Vous pouvez aussi commander le livre en ligne à: Eagle Butte Press and https://djcarter.ca/ (en anglais seulement).

Le nombre de copies de la dernière édition de ce livre est limité. Ce serait un excellent cadeau de Noël ou un ajout intéressant à votre bibliothèque personnelle.



***Legacy – Stories to Tell My Daughters Before I Die***

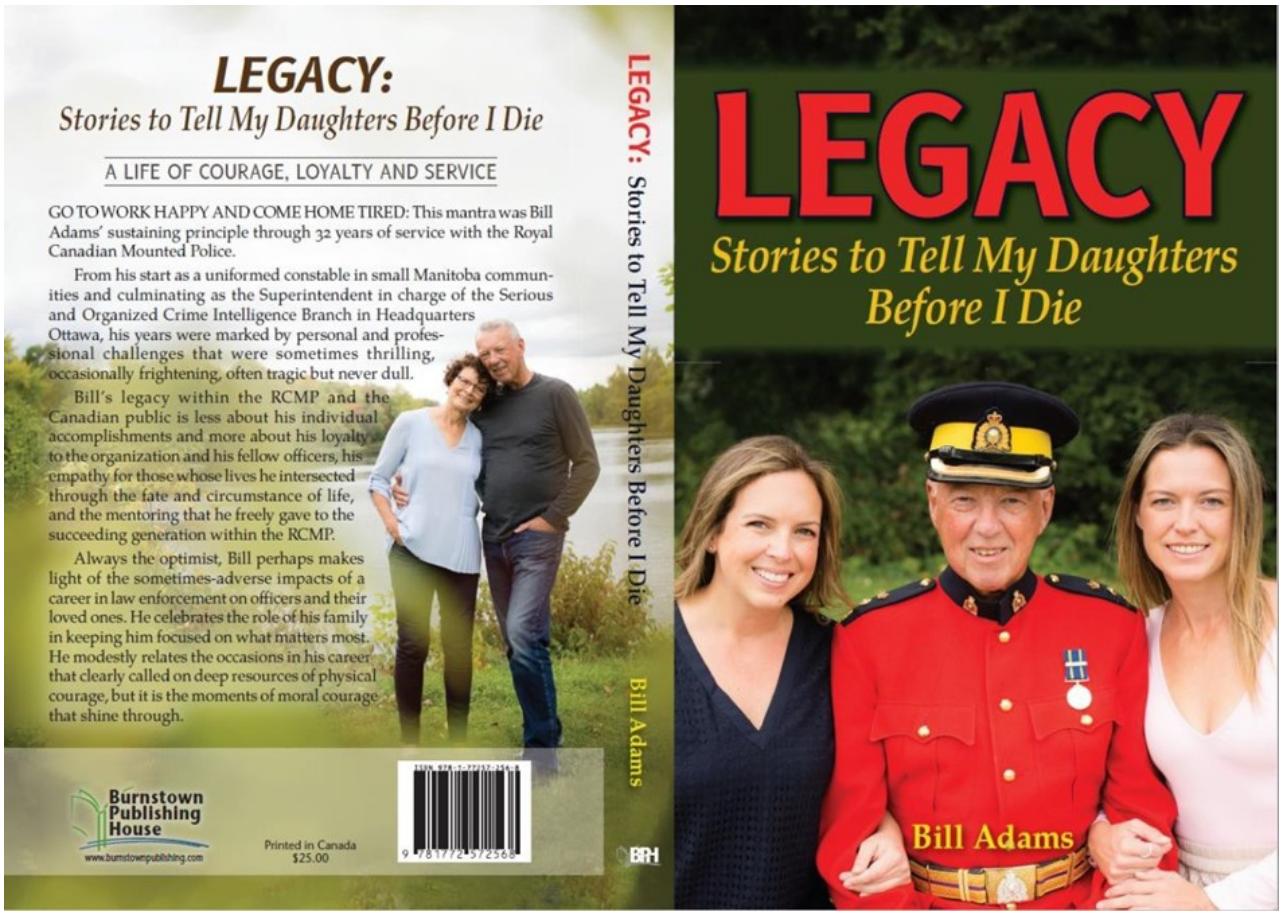
Following my Father's death, I came to realize that, while I know a lot about my family genealogy and history, there are many gaps that I will now never fill. Concerned, I started writing a blog of anecdotes from my career so that my daughters would have some idea of what I experienced through my 32 years of service with the Royal Canadian Mounted Police.

Encouraged by my readers to transition my writing from a blog to a book, I reorganized these stories and bridged them with the impacts that duties and transfers has on a law enforcement career with the RCMP. By doing this, further revelations emerged that were never intended to be disclosed. The impacts from past history and the influences and impacts to and on spouses and children became intertwined. I would like to introduce this book that I have written and recently published.

If you are a reader with an interest in the normal evolution of a law enforcement career, or would like to gift anyone in your network that might be interested, copies can be ordered at Burnstown Publishing House. http://burnstownpublishing.com/product/legacy-stories-to-tell-my-daughters-before-i-die/

Thank you for your consideration.

Bill Adams




***This would make an excellent Christmas gift and / or a nice addition to your personal library. Ed.***

**Legacy – Stories to Tell My Daughters Before I Die**

Après la mort de mon père, j'ai réalisé que, bien que j'en sache beaucoup sur généalogie et l'histoire de ma famille, il y a de nombreuses lacunes que je ne comblerai jamais. Préoccupé, j'ai commencé à écrire un blogue d'anecdotes de ma carrière afin que mes filles aient une idée de ce que j'ai vécu au cours de mes 32 années de service au sein de la Gendarmerie royale du Canada.

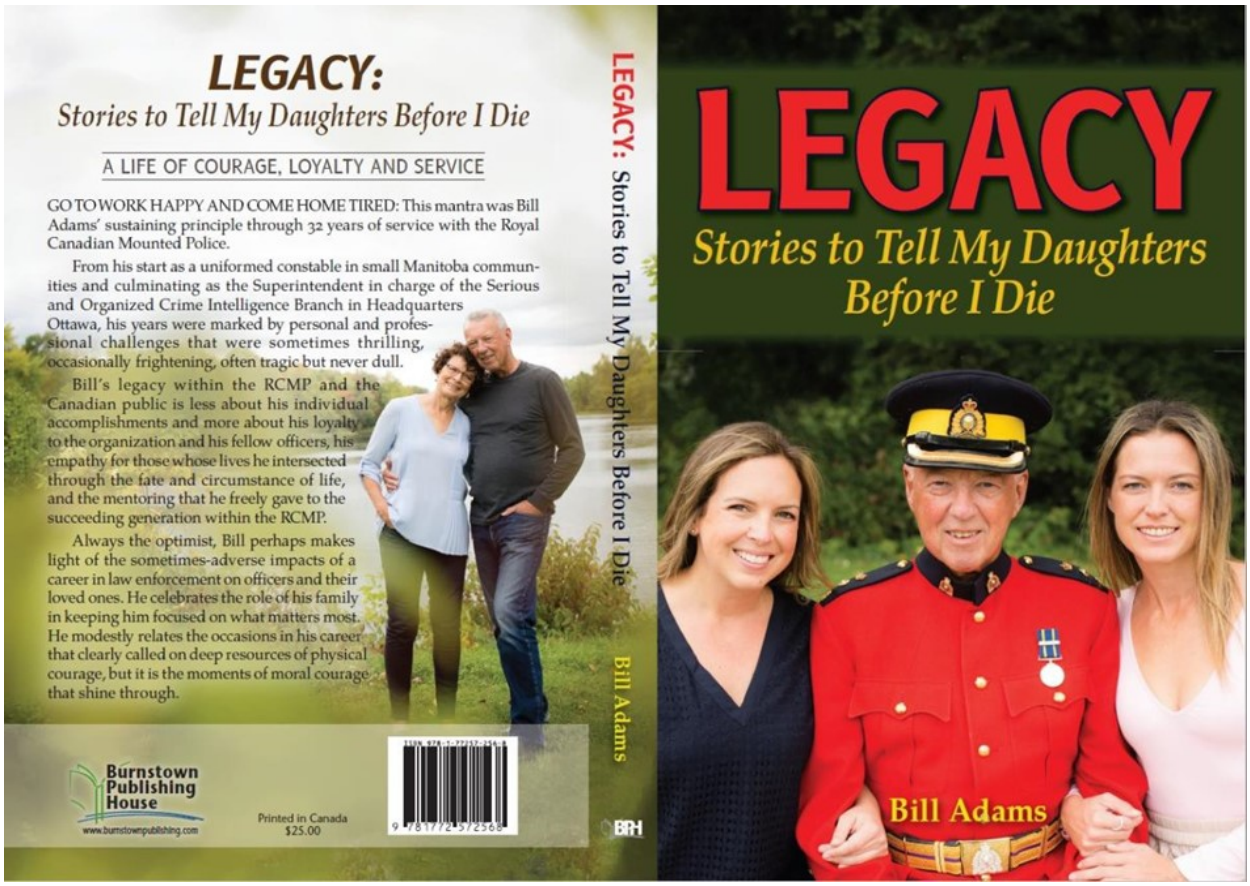
Encouragé par mes lecteurs à faire la transition de mon blogue à un livre, j'ai réorganisé ces histoires et fait des liens avec les répercussions que les fonctions et les transferts ont sur une carrière de policier à la GRC. Ce faisant, d'autres révélations ont émergé alors qu'elles n'ont jamais été destinées à être divulguées. Les impacts de l'histoire passée et les influences et répercussions sur les conjoint(e)s et les enfants sont devenus étroitement liés. J'aimerais vous présenter ce livre que j'ai écrit et récemment publié.

Si vous êtes un lecteur intéressé par l'évolution normale d'une carrière dans le domaine de l'application de la loi, ou si vous souhaitez offrir un cadeau à quelqu'un de votre réseau susceptible d'être intéressé, vous pouvez en commander des exemplaires (en anglais seulement) à l'adresse suivante: Burnstown Publishing House.

http://burnstownpublishing.com/product/legacy-stories-to-tell-my-daughters-before-i-die/

Merci de votre considération.

Bill Adams




Ce serait un excellent cadeau de Noël ou un ajout intéressant à votre bibliothèque personnelle.

Great Gift Idea!

*Proudly published since 1933*

# Subscribe Today!

The Quarterly *is one of the only sources of reference regarding RCMP history.*

*1-year subscription*

**FOUR ISSUES FOR ONLY $40**

including taxes

**See subscription form on page 96**

*The Quarterly* is ideal for:

• Historians • Students • Libraries • Law Enforcement •

THE QUARTERLY

e-mail: Chantal.Renaud@rcmp-grc.gc.ca
(613) 993-3738 or 1-877-215-3469

Cadeau idéal !

*Publiée depuis 1933*

# Abonnez-vous dès aujourd'hui!

*La Trimestrielle* est la source de référence sur l'histoire de la GRC.

*Abonnement annuel*

**4 NUMÉROS POUR 40 $**

taxes incluses

**Formulaire d'abonnement en page 96**

***La Trimestrielle*** **est une lecture idéale pour**
**les historiens • les étudiants • les libraires • les policiers**

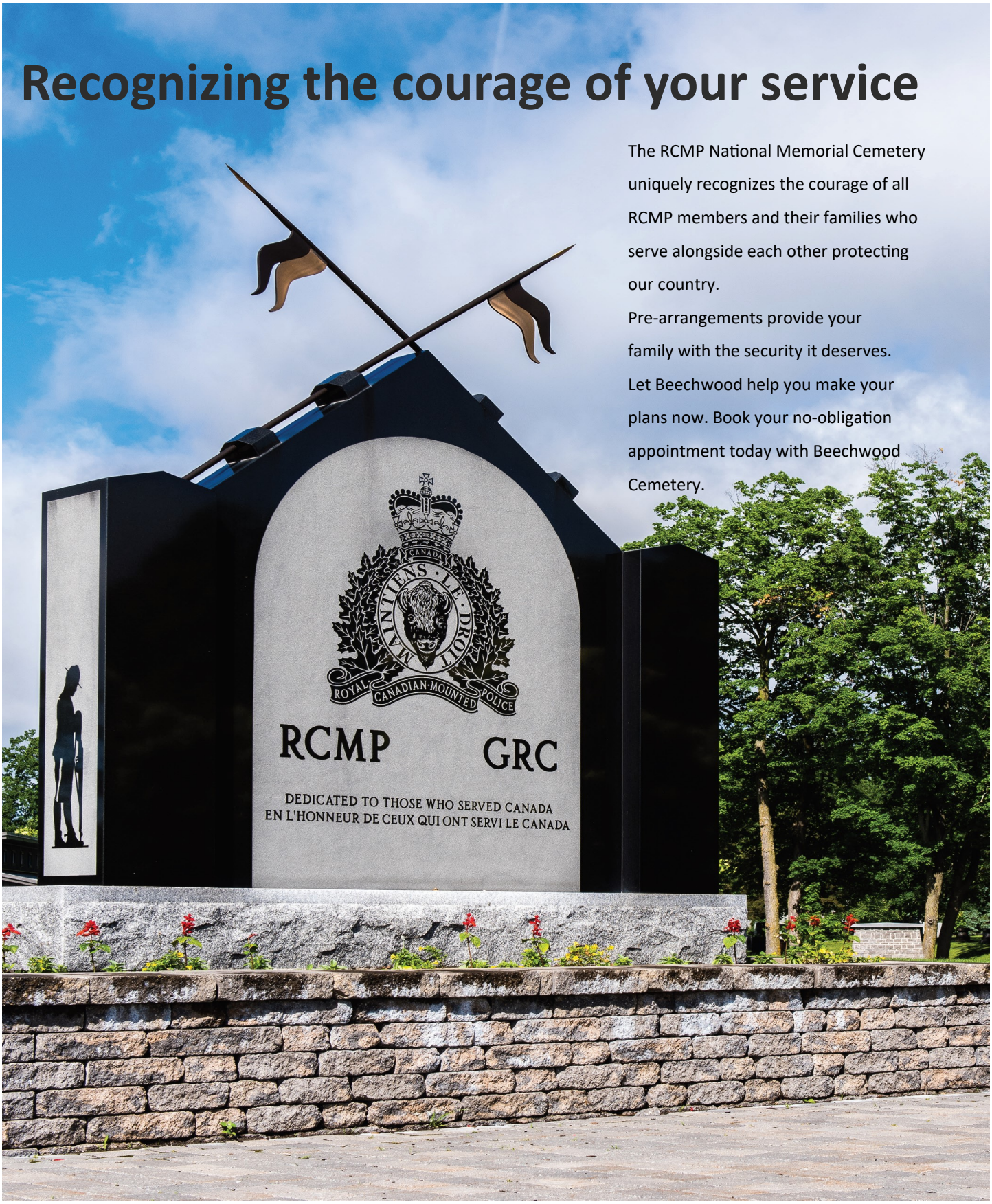
LA TRIMESTRIELLE

**Courriel : Chantal.Renaud@rcmp-grc.gc.ca**
**(613) 993-3738 ou 1-877-215-3469**

# Recognizing the courage of your service

The RCMP National Memorial Cemetery uniquely recognizes the courage of all RCMP members and their families who serve alongside each other protecting our country.

Pre-arrangements provide your family with the security it deserves. Let Beechwood help you make your plans now. Book your no-obligation appointment today with Beechwood Cemetery.




**280 Beechwood, Ottawa 613-741-9530 www.beechwoodottawa.ca**

***Owned by the Beechwood Cemetery Foundation and operated by The Beechwood Cemetery Company***

*Services funéraires, cimetière et crémation*
**BEECHWOOD**
*Funeral, Cemetery and Cremation Services*

# En reconnaissance de votre service courageux

Le Cimetière commémoratif national de la GRC reconnaît de façon unique le courage de tous les membres de la GRC et de leurs familles qui servent ensemble pour protéger notre pays.

Les préarrangements offrent à votre famille la sécurité qu'elle mérite. Laisser Beechwood vous aider à planifier maintenant. Réservez dès aujourd'hui votre rendez-vous sans engagement avec le cimetière Beechwood.

280. Avenue Beechwood, Ottawa - 613-741-9530 - www.beechwoodottawa.ca

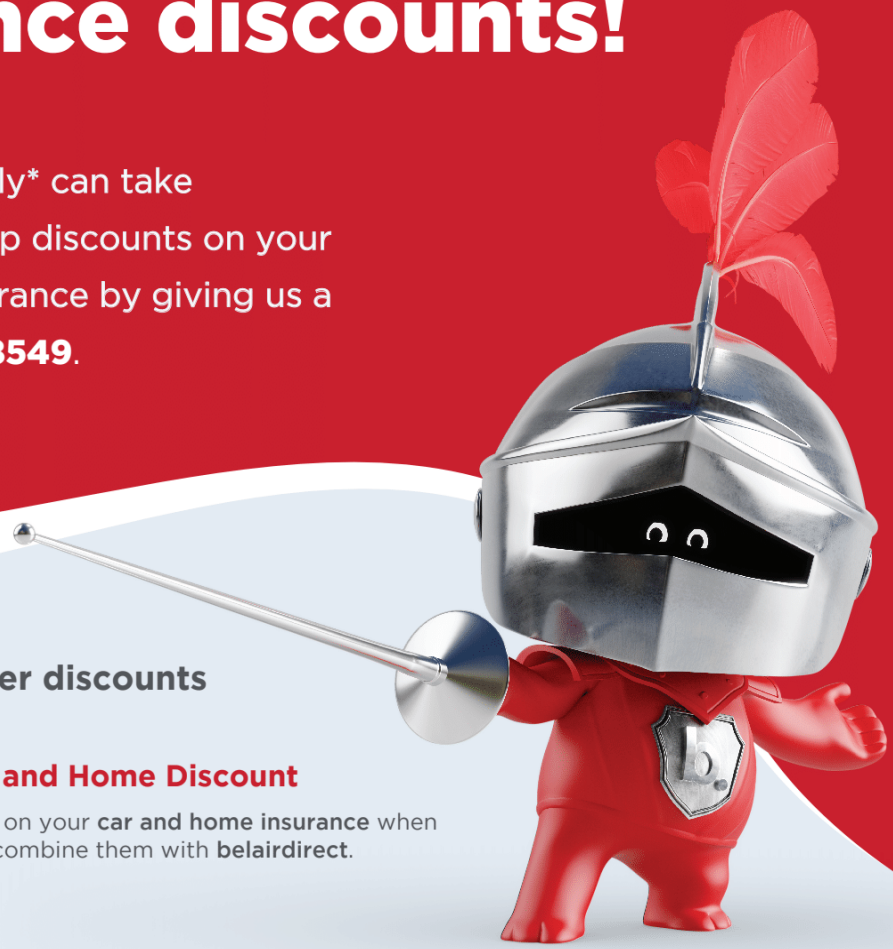
*Propriété de la Foundation du cimetière Beechwood et administré par La Société du cimetière*

Services funéraires, cimetière et crémation
BEECHWOOD
Funeral, Cemetery and Cremation Services

Proud partner of the RCMPVA

# Members of the RCMPVA get exclusive insurance discounts!

You and your family* can take advantage of group discounts on your car and home insurance by giving us a call at **1-888-280-8549**.



## Combine with other discounts

### Car and Home Discount

Save on your **car and home insurance** when you combine them with **belairdirect**.

### Multivehicle Discount

Insure **more than one vehicle** and save even more!

Get a quote
**1-888-280-8549**
belairdirect.com/groups

belairdirect.
car and home - groups

*Eligible family members include spouses and children under 25 that are residing with the Member, or attending an educational institution on a full-time basis.